— جمعه ایرتسی —

{ یدنجی سنه نومرو ۲۱۶۶ فی ۱۵ شعبان سنه ۱۳۰۷

شرائط اشترا واعلان :

سنه‌لکی مجیدیه یکرمی غروش حسابیله ۱۶۰ آلتی آیلغی ۸۵ اوچ آیلغی ٤٥ پوسته اجرتك سنه‌لکی ۹۰ غروشدر — بر نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

بر دفعه‌لق اعلاناتك هر سطرندن اوچ تکراری حالنده ایکی وبانقا وشرکت وامور صرافیه اعلانلرینك هر سطری ایچون بش وحوادث صره‌سنده نشر ایتدیریله‌جك اعلانات معتنابهانك هر سطرندن اون بش غروش آلنور . پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنمز

طریق

۱۲۹۹

فی ۲۴ مارت رومی سنه ۱۳۰۶ و فی ٥ نیسان افرنجی سنه ۱۸۹۰ روزقاسم ایام ۱۵۰ }

مطبعه ومحل اداره‌سی :

باب عالی جاده‌سنده { ٥٤ } نومرولی خانهٔ مخصوصدر

« هفته‌دن زیاده کونی کچمش نومرونك بر نسخه‌سی بش غروشدر .

فنون وادبیانه ومنافع عامه‌یی متضمن محررات ومقالاته واغراض وشخصیاتدن عاری هر نوع مباحث وملاحظاته صحیفه‌لرمز دائما کشاده‌در . اوراق ومحررات وارده‌نك تأخر وعدم درجندن طولایی مطبعه مسئول اوله‌میه‌جغی کبی درج اولنمیان مکاتیب واوراقك استردادی ادعاسی دخی قطعیاً مسموع ومقبول اولهمز

امام المسلمین وامیر المؤمنین افندمز حضرتلری دونکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسنی (حمیدیه) جامع نورلامعنده اجرا بیورمشلردر . اشبو رسم بهیجی مشاهده ایتمك اوزره المانیا سفارتی طرفندن توصیه اولنان اون بر ذات ، فرانسه سفارتی طرفندن توصیه اولنان اون بش ذات ، انکلتره سفارتی طرفندن توصیه اولنان اون درت ذات ، اوستریا سفارتی طرفندن توصیه اولنان مادام شنتن هلم ، دوقتور بوتن ، دوقتور اوامیدس ، فرانسه‌ده نشر اولنان اقونومیست نام غزته‌نك محرری دیمتریوس ژورژ بادیس ، بانق عثمانینك استانبول شعبه‌سی مدیری موسیو مولبوس میلیجن ، انکلتره سفارتی طرفندن بر ذات ، یونان جنرال قونسلوسی طرفندن موسیو بوتین ، امریقا جنرال قونسلوسی طرفندن ایکی ذات ، سلانیك بانق دیرکتوری موسیو هانس شوشنی ، امریقا سفیری طرفندن درت ذات ، فرانسه شهر امانتی پولیس ضابطانندن موسیو شارل بهشار ، امریقا سفیری طرفندن بر ذات ، ایتالیا جنرال قونسلوسی موسیو سیلیو پیو قرقانی طرفندن ایکی ذات ، تجار معتبراندن بارون نیاری ، اولکی اقشام شهرمزه کلان تجار سیاحلرندن سکسان ذات حاضر بولنمشلردر .

⁂

عزیمت وعودت معالی منقبت حضرت شهنشاهیده بالجمله تجار سیاحینی (الین ! الین !) یعنی (یشا ! یشا !) دیه‌رك رفع آوازهٔ مخالصتکاری ایتمشلردر .

⁂

کرك سیاحلرك وکرك دیکر ذوات محترمه‌نك حاضر بولندقلری مسموع عالی حضرت شهریاری بیورلدقده معیت سنیه‌لری ارکان حربیه فریقی سعادتلو رضا پاشا حضرتلریله قرنای جناب تاجداریلرندن سعادتلو محمد امین بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله حقلرنده بذل التفات وتلطیفات جهان درجات بیورلدیغی کبی تلطیف علی التلطیف اوله‌رق جمله‌سی چایلر ، سیغاره‌لرله دخی رهین اکرام واعزاز بیورلمشلردر .

اجمال احوال

ژونه دائر مباحثده بحق مشتهر اولمش غزته‌لردن بولنان (الکمانیه چایتونغ) نام المان غزته‌سی فرانسه ایله دولت عثمانیه میانه‌سنده‌کی تجارت معاهده‌لری ماده‌سی اوزرینه بر بند مخصوص نشریله بند مزبورده ژونجه اولان احوالمزدن دخی بحث ایتمشدر .

مملکتمز بر خزینهٔ ثروت وسامان واهالیمز حائز استعداد وعرفان ایکن تجارت ماده‌سنك بزده هنوز لایقیله توسع ایتمامسی خیرخواهان شرق اولان غربیونك جالب انظار تأثری اوله‌کلوب سالف الذکر غزته‌نك بندی دخی اوتأثر آثارندن کورنیور .

چارهٔ دفع مضایقه وواسطهٔ توسیع تجارت اولمق اوزره مذکور غزته ممالك عثمانیه‌نك اناطولی قطعه‌سنده شمندوفرلر ویوللر انشاآتنی تسریع لازم کله‌جکنی بیان ایتمکده وادرنه ولایتنك اوتوز قرق سنه اولکی ثروتیله شمدیکی ثروتنی میزان مقایسه اتخاذ ایلمکده‌در .

حقیقت حال دخی بو مرکزده ایسه‌ده انشاآت نافعه‌نك مایحتاج الیهی اولان سرمایه‌نك مملکتمزده بروجه مطلوب موجود اولمامسی سرمایهٔ اجانبه مراجعت مجبوریتنی حاصل ایلیوب الك بیوك مشکلات اوسرمایه‌نك جلب واستعمالده چکیلیور .

خلوص نیتله تشبثات نافعه‌ده بولنمق اوزره مملکتمزه کلان اجانب اوته‌دنبرو مظهر تسهیلات اولمشلر ومملکتمزه خدمت ایتدکلری کبی کندیلری دخی مستفید اوله‌رق منافع متقابله استحصال ایتمشلر وفقط حسن نیتدن عری اولنلر بالطبع امنیت قزانه‌مامشلردر .

دولتجه اول واخر تشبثات نافعه‌یه دریغ معاونت بیورلیوب ایقاع تصعیبات ایدن موانعك ازاله‌سنه امکان دائره‌سنده چالیشلدیغی مسلمدر .

ذات معالیسمات حضرت پادشاهی حقنده سائر المان غزته‌لری کبی (الکمانیه چایتونغ) غزته‌سی دخی اعلان تقدیرات ایلیوب علو همم شهریارینك مآثر عدیده‌سی کورلدیکی کبی بوندن صکره دخی کوروله‌جکنده شبهه اولمدیغنی بیلدیردیکندن بند مبحوث عنهك هیئت مجموعه‌سی اعتباریله تصدیقنه مسارعت ایلرز .

رأی عاجزانه‌مزجه سفارات سنیه بویله جدی واهمیتلی غزته‌لره حقائق احوال ملکیه‌مزه متعلق معلومات ویرملی وانلر ایچون منابع تحقیقات حکمنده اولوب یاکاش فکرلری انوار حقیقتله تنویر ایلملیدرلر .

تلغراف

« اژانس دوقسطنطینوپل »

پترسبورغ ۳ نیسان

(فرای) غزته‌سنك اشعارینه نظراً موسیو یلوك حائز اولدقلری حقوقك تقلیلی تصوری لهستان موسویلرینه‌ده شامل اوله‌حق وشورای دولتده بوبابده بر لایحه اعطا قلنه‌جقدر .

پترسبورغ ۳ نیسان

یونانستان قرالیچه‌سی (ولغا) بورایه مواصلت ایتدی .

لوندره ۳ نیسان

محافظه‌کار فرقه‌سنه منسوب موسیو (پاردرز) فلادستون طرفدارانك نامزدی موسیو (غرنفل) ه وریلان طقوزیوز یتمش ایکی رأیه قارشو بیك بش یوز یکرمی ایکی رأی ایله مبعوث انتخاب اولنمشدر .

مادرید ۳ نیسان

جنرال (سالسه‌دو) جنرال (دابان) ه بر مکتوب یازه‌رق افکارینه اشتراك ایتدیکنی بیان ایتمشدر . (پاژ) غزته‌سی جنرال (سالسه‌دو) نك مکتوبنی نشر ایتمش اولدیغندن حربیه ناظری مومی الیه جنرالی تحت توقیفه المشدر .

مادرید ۳ نیسان

نائبهٔ حکومت قرالیچه (قریستین) ایاغنده‌کی بر چبیقدن مضطر به‌در .

ویانه ۳ نیسان

(قورسپوندانس پولتیق) غزته‌سنك طهراندن الدیغی معلوماته نظراً روسیه ایله ایران بیننده عقد اولنان بر صورت تسویه موجبنجه روسیه سفائنی (مرغاب) کورفزینه دخول ایتمك حقنی حائز اوله‌جقدر . صورت تسویهٔ مذکوره احکامنه توفیقاً ایران دولتی ایکی سنه ظرفنده انشا واکمال ایتمك نیتنده بولندیغی تیمور یول خطلرینی یعنی « (اردلیب) (استارا) رشت — طهران خراسان وعشق اباد خطلرینی روسیه حکومتنه بیلدیرمکی تعهد ایتمشدر .

پترسبورغ ۳ نیسان

روسیه ایمپراطورینك احوال صحیه‌سی حقنده بعض اجنبی غزته‌لر طرفندن اعطا اولنان حوادثه مغایر اوله‌رق مشار الیه ایمپراطورك صحت وعافیتی بر کمالدر .

پارس ۳ نیسان

(تان) غزته‌سی عمله‌نك اصلاح احوالی ایچون برلینده انعقاد ایدن قونفرانسدن بحث ایتدیکی صره‌ده مذکور قونفرانس مذاکراتندن حصوله کلان نتائجك انسانیتپرورلرجه موجب محظوظیت وارباب انکارجه بیله داعی شوق وغیرت ایدوکنی بیان ایلمشدر .

پارس ۳ نیسان

(پیرونه) قومسیونی رئیسی موسیو (اوردهغا) نك موسیو (پیلو) یه خلفاً لیزبون سفارتنه تعیین ایدیله‌جکی تأمیناً بیان اولنیور .

پارس ۳ نیسان

داخلیه ناظری مایسك برنجی کونی عمله طرفندن تظاهرات اجراسنه مساعده ولنمامسی حقنده بالجمله ایالات والیلرینه اوامر لازمه اعطا ایتمشدر .

قولونیا ۳ نیسان

(قولونیا) غزته‌سنك فی ۱ نیسان تاریخیله (مومباسا) دن الدیغی معلوماته نظراً (اهلرس) نام سیاح (کیلیمانجارو) ه کیتدیکی صره‌ده دوقتور (پترس) ایله ملازم (تیده‌مان) ه تصادف ایتمشدر مومی الیهما ایله معیتلرنده بولنان قرق حمالك صحتی بر کمالدر .

زنکبار ۲ نیسان

امین پاشا المانیانك خدمتنه داخل اولمش اولدیغندن نیسانك یکرمنجی کونی (تیانزا) یه کیده‌جکدر . (بوأناهری) عقد مصالحه ایتمشدر .

مونیخ ۳ نیسان

(باویرا) پرنسی اسکی قتولیکاره بر جماعت مذهبیهٔ خصوصیه‌نك حائز اولدیغی حقوقده‌کی حقوقی ویرمشدر .

پارس ۳ نیسان

(نانس) شهرنده عسکرك اقامتنه مخصوص اولمق اوزره صورت منیعده اوله‌رق انشا اولنان کلبه‌لرك درت صره‌سی محترق اولمشدر .

⁂

« اژانس اورپانال »

پارس ۳ نیسان

حکومتك (داهومه) دن شمدی‌یه قدر الدیغی معلومات موجب اندیشه دکل ایسه‌ده اوراده احوال کسب وخامت ایتدیکی حالده هیئت وکلا مصارف سفریه‌یه قارشو کله‌بیلمك ایچون تخصیصات کافیه‌یی طلبده تردد ایتمیه‌جکدر .

پارس ۳ نیسان

النان معلومات موثوقه‌یه نظراً مستملکات شعبه‌سی قریباً بحریه نظارتندن افراز ومستقل بر نظارت حالنه افراغ ایدیله‌جکدر .

ایتالیا ولیعهدی پرنس دوناپل حضرتلری بروسه شهرینی کشت وکذار ایلدکدن صکره معیتلرینه اوله‌جه تخصیص بیوریلان عربه‌لره راکباً مدانیه‌یه کلوب رکوبلرینه مخصوص (فوائد) وابور همایونیله قلعهٔ سلطانیه‌یه حرکت واثنای راهده کلیبولی پیشکاهنده براز ارامدن صکره طوغری چه قلعهٔ مذکوره‌یه کیدوب بالکز مروری اثناسنده خارجاً سیر وتماشا ایدوب قوم قلعه‌سنه کیدلمش واوراده قلعه متصرفی زیور پاشا حضرتلری طرفندن حاضرلنمش بولنان اسبلره راکباً (تروو) خرابهٔ مشهوره‌سنه کیدلمش واوراده بولنان آثار عتیقه حفریاتنی سیر ایله مخصوصاً کشیده ایدیلان ضیافتده دخی حاضر بولنلمش ومعیتلریله یاوران حضرت شهریاری وفریق سعادتلو احمد پاشا ویاوران جناب تاجداریدن بیکباشی رفعتلو شفیق بك افندی بولندیغی حالده هیئتجه برده فطوغرافلرینی الدیرمشلردر اوجه قلعهٔ سلطانیه‌یه ورودلری اثناسنده سعادتلو زیور پاشا حضرتلری بر استیموطه راکباً (فوائد) وابور همایونه قدر کلوب استقبال ایتمشلردر . پرنس حضرتلری درسعادته کلمك اوزره وابوره راکب اولدقلری زمان زیور پاشا طرفندن قلعهٔ سلطانیه محصولاتندن اولمق اوزره غایت مزین برقاچ عدد دستی اهدا ایتمشدر .

دونکی کون دخی ساعت طقوز بچقده (فوائد) وابور همایونیله درسعادته کلوب نوروز استیموطیله طولمه‌باغچه سرای همایونه چیقلوب اصطبل عامره‌دن تخصیص بیوریلان عربه‌لره راکباً یلدز سرای همایوننده مراسم دائرهٔ فاخره‌سنه عزیمت ایلمشلر وقرنادن سعادتلو امین بك افندی حضرتلری کوندریلوب التفات جهاندرجات حضرت پادشاهی‌یی تبلیغ بیورمشلردر . وکیجه ساعت بره قدر مراسم دائره‌سنده اقامت بیوروب ساعت بری چاریك کچه‌رك اصطبل عامره‌دن تخصیص بیوریلان عربه‌لره راکباً ایاس پاشاده کائن ایتالیا سفارتخانه‌سنه عزیمت واوراده کشیده اولنان ضیافتده حاضر بولنمشلردر .

بوضیافتده یالکز سفارتخانه طاقمیله پرنسك معیتی ومهمانداران بولنمشدر . ضیافتی متعاقب درسعادتده بولنان سفرای اجنبیه‌یی قبول ایلمشلردر .

بوکون ساعت ایکیده طولمه‌باغچه سرای همایوننی سیر ایدوب صکره مراسم دائره‌سنه کیدوب طعام ایدلدکدن صکره تکرار عربه‌لره راکباً استانبولده موزهٔ همایونی سیر وتماشا بیوره‌جقلردر . بازار کونی دخی طرابیه‌ده اونلده بر ضیافت کشیده ایدیله‌جکندن اوراده دخی حاضر بولنوب صکره بندره کیدوب سیر وتماشا ایلیه‌جکی استخبار قلنمشدر .

— —

جانب معالی مناقب حضرت شهریاریدن قونیه والی عالیسی دولتلو سروری پاشا حضرتلرینه عنایت واحسان بیوریلان مرصع مجیدی نشان ذیشانی ایصاله والی مشار الیه حضرتلرینك مخدوم عالیلری آمدی دیوان همایون سرآمدان خلفاسندن سعادتلو نظیف بك افندی بارادهٔ سنیه مأمور بیورلمش اولمسیله یارندن صکره درسعادتدن منهی حرکت بولنمشدر .

—

دولت علیه ایله انکلتره بیننده بر معاهدهٔ تجاریه عقدی ایچون خارجیه نظارت جلیله‌سی مستشاری دولتلو ارتین پاشا حضرتلرینك تحت ریاستنده بولنان قومیسیونك بوکون دائرهٔ نظارت جلیلهٔ خارجیه‌ده عقد اجتماع ایده‌جکی استخبار قلنمشدر .

— —

محکمهٔ تمییز اعضاسندن سعادتلو بکر صدقی بك افندی حضرتلری برهفته‌دنبرو اسیر فراش اولدقلرندن محل مأموریت والالرینه مداومت ایده‌مامکده بولندقلری استخبار قلنمشدر .

— —

دونکی کون قتولیکلرك بورطیلری اولمق مناسبتیله فرانسز وانکلیز لسانلری اوزره شهرمزده طبع اولنان اوراق حوادثك هیچ بری نشر اولنمامشدر .

— —

(نئولوغوس) غزته‌سی دیورکه :

« قورجی وشرکاسنك ارکلی قربنده واقع ئوزلیده‌کی کومور معدنلرنده حریق ظهور ایتدیکنه دائر دونکی « صباح » غزته‌سندن نقلاً یازدیغمز حوادث مغایر حقیقت اولوب مذکور معدن کومورلرندن منتظماً چیقاریلان کومورلر شهرمزله بشقه طرفلره کوندرلمکده‌در . »

— —

بلغارستان امارتی خارجیه مدیری موسیو (استرانسکی) نك طونه نهری بوینجه وصربستان حدودی اوزرنده انشا اولنان استحکامات حقنده بعض ایضاحاتی حاوی صربستان حکومتنه بر تحریرات عمومیه ارسال ایتدیکی ویانه‌دن (نان) غزته‌سنه کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌ده محکیدر .

— —

ازمیرده چیقان (خدمت) غزته‌سنده اوقونمشدر :

طواس قضاسنه تابع بخشیلر قریه‌سندن قوجه قولاق اوغلی مصطفی زوجه‌سنك وفاتندن طولایی تأثرینه غلبه ایده‌میه‌رك کندیسنی بالاموط اغاجنه صلب ایله انتحار ایتمشدر .

— —

برغوسدن یانبولی‌یه قدر ممتد اولان تیمور یول خط حدیدنك اوکزده‌کی مایس رومی ابتداسنده پرنس فردیناند ومدیران وبرچوق مبعوثان حاضر اولدقلری حالده کشاد اولنه‌جغی صوفیه‌دن (قورسپوندانس دولست) غزته‌سنه یازلمشدر .

— —

ضبطیه ناظری عطوفتلو کامل بك افندی حضرتلرینك برادر عالیلری سعادتلو صادق بك افندی دونکی کون ازمیردن درسعادته مواصلت ایلمشدر .

— —

چکنلرده شهرمزه ورود ایدن انکلیز باندیره‌لی (غازون) نام تنزه وابوری دونکی کون درسعادتدن ازمیره عزیمت ایتمشدر .

— —

ویانه‌ده چیقان (نایه فرایه پرسه) غزته‌سی صربستان ایله بلغارستان بیننده ظهور ایدن اختلافدن بحثله اختلاف مذکوره صربستان حکومتنك سبب ویرمش اولدیغنی وصربستان ایله بلغارستان بیننده محاربه وقوعبولدیغی تقدیرده صربستان غالب اولسه‌یله حکومت مذکوره‌جه برفائده حاصل اوله‌میوب بوندن یالکز روسیه‌نك مستفید اوله‌جغی نهایة الامر بلغراد قابینه‌سنجه دخی تصدیق اولنه‌جغنی بیان ایلمشدر .

— —

روم غزته‌لرنده کورلمشدر :

« یانبولی — برغوس تیمور یول خطنك اکمال اوزره بولنوب رسم کشادینك قریباً اجرا اولنه‌جغنی یازمش ایدك .

درسعادت ایله دده اغاج لیمانندن ترانسیت صورتیله بلغارستانه کیدن امتعه شمدی بوخط سایه‌سنده طوغریدن طوغری‌یه برغوسه کوندریله‌جکدر .

برغوس لیمانی اچیق بولندیغندن مذکور لیمانده کیجه‌لر بارینه‌میه‌جقلری جهتله بلغارستان ایله اجرا اولنان تجارت مرکزینك تبدلی شمدیلك حس اولنمیه‌جق ایسه‌ده بلغارستان امارتی برغوسده بر لیمان انشاسی عملیاته قریباً مباشرت ایده‌جکندن بونقصانده اکمال اولنه‌جقدر . لیمان مذکور انشا اولندقدن وهر اتبعابه سفینه‌لر اورایه بلا تردد کیرمه‌یه باشلادقدن صکره دده اغاج لیماننك اهمیتدن ساقط اوله‌جغنده شبهه یوقدر . شمدی‌یه قدر حامل اولدقلری اشیانی بورایه چیقاران انکلیز فرانسز وسائر سفینه‌لر طوغریدن طوغری‌یه برغوسه کیده‌بیله‌جکلردر .

بوایسه شهرمزك ترانسیت تجارتنجه موجب ممنونیت برشیء دکلدر علی الخصوص که بلغارستانك تجارتی شهرمز معرفتیله اجرا اولنمقده‌در . »

—

جزائر بحر سفید غزته‌سنده کورلمشدر :

انجیرلی اطه‌سنده کچن شهر شباطك اون بشنجی کونی ساعت اون ربچق راده‌لرنده شدتلیجه حرکت ارض وقوعبولمش ایسه‌ده لله الحمد نفوس واثنیه‌جه برکونه ضایعات وخساراتی موجب اولمدیغی محلندن بیلدیرلمشدر .

⁂

سائر ملحقاتندن ایپصاره جزیره‌سنده کچن شباطك سکزنجی پنجشنبه کونی ساعت اون ربچق راده‌لرنده شدتلیجه بر ساعت صکره خفیفجه ایکی دفعه حرکت ارض وقوع بوله‌رق اثنای تزلزلده زیر زمیندن کولك کورلدیسنه شبیه صدالر ایشیدیلوب ایرتسی جمعه اقشام اذاننده بر از صکره خفیف بر زلزله دها اولدیغی ولو یوز جزیره‌سنده دخی ماه مذکورك اون بشنجی پنجشنبه کونی ساعت اون بری چاریك کچه‌رك خفیفجه وبش دقیقه صکره شدتلیجه ایکی دفعه حرکت ارض وقوعبولوب اوراجه شمدی‌یه قدر بودرجه شدتلی حرکت اولمدیغندن اهالی‌یه دهشت ویرمش ایسه‌ده لله الحمد نفوسجه وابنیه‌جه ضایعاتی مستلزم اولمدیغی ساقزدن اشعار اولنیور .

⁂

لاز علی عثمان قپودانك سوار اولدیغی اون بش طونیلاته‌لق برمه سفینه‌سی بهرام اسکله‌سندن پلاموط تحمیل ایدرك ازمیره کیدر ایکن هوانك شدتندن طولایی بوچالابه‌رق بونده اطه‌سی جوارنده براموسقو نام محلده طاشه اوتوردیغی جهتله التندن دلینوب صو کوسترمش اولدیغندن قپودانك مراجعتی اوزرینه بونده قائمقاملغی طرفندن معاونت لازمه اجرا اولنه‌رق نفوسجه تلفات واشیاجه‌ده کلی ضایعات اولمقسزن قورتارلدیغی اشعار محلی‌یه عطفاً مدللودن یازیلیور .

—

سلانیك غزته‌سنده اوقونمشدر :

(جبخانه انشاسی)

اصحاب احتیاجه صاتلمق اوزره سلانیك طوبخانه‌سنده بولندرلمقده اولان باروتلرك محافظه‌سیچون اخیراً بر باب جبخانه‌نك دها انشاسنه لزوم کورنمش وبونك ذاتاً قره‌حسین چفتلکی اراضیسنده انشا اولنمقده بولنان جبخانه‌لر جوارنده انشاسی ومصارف انشائیه اولان ۲۸۶۲۶ بچق غروشك باروت حاصلاتندن صرفی خصوصنه ولایت جلیله‌دن واقع اولان اشعار اوزرینه لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

⁂

(اشقیا دردستی)

نوره‌قوبه‌ده راکشتان قریه‌سنده دیرکلی اوغلی ابراهیم نامیله شهرت بولان شقینك وجودی ازاله ایدلمشدر .

الدیغمز معلوماته کوره مرقوم کچن سنه قریهٔ مزبوره اهالیسندن برکشی‌یی قتل وایکی کشی‌یی جرح ایتمش وارنبود اسلام نامنده پیدا ایلدیکی رفیقیله کویلرده ویوللرده غصب وجرح وتسلط کبی انواع وقوعاته اجتسار ایتمشدر .

اشقیا واشرا دردستنده بك چوق زمانلردنبرو تجربه‌سی سبق ایدن ودائما ابراز آثار موفقیت ایلیان نوره‌قوب ژاندارمه یوزباشیسی علی اغا بوکره مرقومی بالمقابله تلف ایلمش اولدیغی کبی رفیقی اسلام دخی مجروحاً کندیسنی قره‌صو نهرینه اته‌رق غرق اولمشدر .

علی اغانك اشبو اقدام وظیفه‌پرورانه‌سی شایان تقدیردر .

⁂

« بر سنه ظرفنده اهتدا ایدنلر »

مطبعه‌مزجه طوتیلان ایستاتیستیقه نظراً کچن اوچیوز بش سنه‌سی ظرفنده کندی آرزوی وجدانیلریله داخل ولایتده اهتدا ایدنلر ۳۱ نفوسدن عبارتدر . بونلرك اون ایکیسی اناث وایکیسی ذکور اولمق اوزره اون دردی روم وبدیسی اناث وبری ذکور اوله‌رق سکزی موسوی ودردی اناث واوچی ذکور اوله‌رق بدیسی بلغار وبری ذکور ودیکری اناث اوله‌رق ایکیسی ارمنی ایدوکی اکلاشلمشدر .

—

موسیو (ادیسون) ك اختراع کرده‌سی اولان (فونوغراف) آلتی ملك وعلنده پشته اوتلده بولندیغی وبوکوندن اعتباراً هر کون قبل الظهر الا فرانغه ساعت اوندن اون ایکی‌یه وبعد الظهر ساعت ایکیدن التی‌یه قدر آلت مذکوره ایله اجرای هنر اولنه‌جغی موسیو (پینتر) وموسیو (قسلاغ) طرفندن اخطار اولنیور .

(شرکت خیریه طرفندن)

ولادت همایون میمنت‌مقرون حضرت خلافتپناهی لیلهٔ شهر آیینه مصادف اولان شبو مارتك یکرمی بشنجی بازار کونی اخشامی یعنی بازار ایرتسی کیجه‌سی یاغمور یاغمز ایسه عربه وابوری قندیللر ایله دوناتلمش اولدیغی حالده بوغاز ایچی

دونتماسنك سیرونماشاسنی ارزو ایدنلر ایچون کوپریدن ساعت برده حرکتله قباطاش اسکدار بکلربکی اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق میركون اچیقلرینه قدر عزیمت و بعده مذکور اسکله‌لره اوغرایه‌رق کوپری‌یه عودت ایده‌جکی شرکت خیریهٔ طرفندن اعلان اولنور .

« واپور اجرتی »

غروش ٦ عزیمت وعودت ایچون

غروش ٢ موقع اجرتی عزیمت وعودت ایچون

چوجقلردن نصف اجرت

– محاکمه –

« قارنیك افندینك محاکمه‌سنك مابعدو ختامی »

رشاد افندی – ترانسیت امانتلر مقبوض مقابلنده ویریلوب الناز ایمش .

بوده خلاف !.. مقبوض ایله النان مقبوض ایله ویریلور . قارنیك افندی امنیت کوسترمش اوله بایمش ، مسئولیتی ینه کندوسنه عائددر . برده ٣٠ لیرالق امانت سندلرینی بولمشلر ! اکر بولمشلر وابراز ایدرلرسه دفتری اچار بقارز ، نظارتدن اصحابنه تأدیه اولنمامش امانتلردن ایسه تنزیل اولنور ، اکر تأدیه اولنمشده کندوسنك اچیغی میاننه داخل اولمش ایسه ارتق کیدوب صاحبندن اراسون .

رئیس افندی حضرتلری – بوراسنی براز ایضاح ایدیکز !

رشاد افندی – نقد اوله‌رق اچیقدن بشقه برده قید اچیغی وارکه اوده ایروجه دردسندر .

رئیس افندی حضرتلری – دیمککه ذمتك مقداری معلوم دکل ؟

رشاد افندی – معلوم افندم . اوریکی قید اچیغی ... برده مرسول امانتك سندینی مودع ویا مرسل الیه ارامز ایمش ! بوده خلاف !.. بویله برشی اولسه کیفیت غزته‌لرله اعلان اولنور صاحبی ظهور ایدرسه تسلیم ایدیلور .

بناء علیه نظارته اسناد اولنان تصورلری ینه کندولرینه رد واعاده ایدرم .

رفیق بك – تأسف ایدرمکه سوزلرمك هیچ بریسنی رشاد افندی اکلایه‌مامش . بونکله برابر البته هیئت علیه‌کز اکلامشدرلر . بن نظارتك تصورلرندن اصلا بحث ایتمدم . ذاتاً بوراده نظارتك محاکمه‌سنی اجرا ایتمیورز ....

رئیس افندی حضرتلری – (کسه‌رك) رشاد افندینك افاداتنه مقابل مدافعاتکز نه ایسه انی سویلیکز !

رفیق بك – دفترده اچیق دنیلان ، اصحابك امانتنی الهرق شمدی ارامقده اولانلردر .

رئیس افندی حضرتلری – دیمککه قارنیك افندیدن ایکی نوع امانت ارانه‌جق ؟ بری اصحابك مدت نظامیه‌سی ظرفنده المدیغی ، بریده الدیغی جهتله وزنه‌یه ایراد قید اولنان ؟.. تدقیق اولنان بونلرك هانکیسی ؟ (قارنیك افندی‌یه) بویله برشی واقعمی ؟

قارنیك افندی – اسکی امانت بوقدر .

رئیس افندی حضرتلری – اسکی امانت دیمیورم ! التی ای ظرفنده امانتی الیانلرك پاره‌سنك ایراد قید اولندیغی بوقدر ؟

قارنیك افندی – بن اوچ سنه‌لك امانتی دور ایتدم . بندن اراد‌قلری بش سنه اولکی امانتدر .

رئیس افندی حضرتلری – امانتك قالمسی دخی واقعدر دیورلر ؟

قارنیك افندی – امانات بوقکه ....

رئیس افندی حضرتلری – اشته بونك زوالی یا اصحابك طرفندن النمق یاخود التی ای صکره النمدیغی جهتله ایراد قید اولنمق ایله حاصل اولور . سنك مأموریتك اثناسنده بویله برشی واقع اولدیمی ؟

قارنیك افندی – واقع اولمشدر .

رفیق بك – دفترلرده برلر بنك اچیق اولدیغنی کندولری ده تصدیق ایدیورلر . برده موکلم التی لیرا برینه سکز لیرا و یوجك کبی بك چوق قصورلرده بولنمشدر .

رشاد افندی – رفیق بکك درمیان ایلدیکی سوزه کلنجه : کندولری کبی بنده سویلنانی اکلارم . بوقدر سنه‌در بو ایش ایچنده‌یم ! نظارته قصور عزو اولنه‌بور ...

رئیس افندی حضرتلری – (کسه‌رك) حکایه ایدی افندم !..

رشاد افندی – هرنه درلو اولورسه اولسون قصور ینه کندوسنه عائددر .

رئیس افندی حضرتلری – (یانقو افندی‌یه) بیورك !..

یانقو افندی – قارنیك افندی‌ده اولان پاره‌نك کندی تقصیریله ضایع اولدیغنی مصر اولوب یالکز مسئله مقدارك تعیننده قالیور . اوچ یوکی قبول ایتمیورلر . بوبشقه‌جه برشی . ارتق کله‌لم حقوق عمومیه جهتنه ! قارنیك افندینك فعلنده جزائی مستلزم برحال وارمی یوقمی ؟ دمنجك عرض ایتدم ! قاعده‌یی رفیق بك قبول ایتمیورسه‌ده ....

رئیس افندی حضرتلری – حقوق عمومیه حقنده‌کی مطالعه‌کزی دائما سویلیه‌بیلورسکز ! اول امرده حقوق شخصیه حقنده‌کی مطالعه‌کزی سویلیکزکه ایش خیالدن ظندن چیقسون !

یانقو افندی – امین ، تقصیریله وفقط جزائی مستلزم اولمیه‌جق صورتده برپاره‌یی ضایع ایتسه بیله ینه ضامن اولور . مادامکه تقصیر اقرار اولنیور ارتق یالکز مقدار جهتی قالیور دفتر احتجاجه صالح دکلدر دنیور . اکلایه‌لم بقالم . مقداری دفتردنمی الملر ؟

رفیق بك – حقوق شخصیه‌نك کیفیتنده کیسه‌نك بره‌جکی بوقدر . شمدی کیتی قالیور . بوکبی شیلر محاسبه مأمورلرینك ممیز تعیینیله حل اولنه‌بیلور .

رئیس افندی حضرتلری – کیتك کیفیتی دخی واردر . بوراسیده اولا اکلاشلی (یانقو افندی‌یه) بیورك دوام ایدیکز !

یانقو افندی – مدعابه ٣٠٠٠ لیرا اچیغك نه‌دن اکلاشلدیغنی اوراق تحقیقه‌ده کوستریلیور بوبابده تشکیل ایتمش اولان قومیسیون نه‌یولده تحقیقات اجرا ایتدیکی مضبطه‌سنده تصریح ایتمیور . رفیق بك بزم ضایع ایتدیکمز پاره بونلردر قصوری یا سهود ریاسندی ضایع اولمشدر » دیورلرکه بوراسنك تدقیق ایجاب ایدر معمافیه سندك وجودی ارانمز . کندوسی محافظه ایتملی ایدی . محافظه ایتمامش ایسه نه‌وقت میدانه چیقارسه تنزیل اولنمق اوزره حکم اولنملی .

رفیق بك – بزده بوکا برشی دیمیورز .

رشادافندی – محاکه یا کاش جریان ایتمسون ! عرض ایده‌یم ، بزم ادعا ایتدیکمز اقچه قوری دفتره مستند دکلدر . انجق اصحاب امانت بندن قورتاریله‌رق قارنیك افندینك ارقه‌سنه (اچیقدر) دیه شرح و یردیکی سندلردرکه ایجابنده ابراز ایدرز برمقدار یده‌دوائره‌قارشودرکه وزنه‌نك سعد حالنده تعلیقاً تأدیه وسندلری استرداد اولنه‌مامش ایدی ایجاب ایدرسه انلر یده ابراز ایدرز .

یانقو افندی – دفترك تدقیقنه لزوم قالیور . اوحالده بوسندلرك برقطعه دفترینی یاپوب قارنیك افندی‌یه تصدیق ایتدیرملی ومقدار ماده‌سی بویولده حل اولنملی . حقوق عمومیه‌یه کلنجه ....

رئیس افندی حضرتلری – بونی صکره‌یه برافکز ! شمدی بوجهتی مذاکره ایده‌لم .

هیئت کرام مذاکره اوطه‌سنه کیده‌جکلری صره‌ده :

رشادافندی – بز طلب ایتمدکدن صکره مدعی عمومی بکه تعلق ایتمز ... دیمسیله رئیس افندی حضرتلری دخی مذاکره کیفیت اولنه‌جغنی بیانله مذاکره اوطه‌سنه چکیلدیلر .

برمدت صکره عودتله قارنیك افندیدن ادعا اولنان مبالغه عائد سنداتك و بوسنداتك تابع اولدیغی قیوداتی حاوی دفاترك جلبنه محکمه‌نك قرار ویرمش اولدیغی طرف ریاستدن تفهیم بیورلمش وانك جلبنه تعلیقاً اکمال محاکمه مارتك یکرمی یدنجی صالی کوننه تعویق قلنمشدر .

(انتهی)

خارجیه

« اوروپا پوسته‌سی »

برلین ٣١ مارت

روایته کوره المانیا ایمپراطوری لاجل الوداع پرنس بسمارقی حضورینه قبول ایتدیکی صره‌ده مشار الیهه قریباً فریدرقشروهه‌یه کلوب کندیسنه ویزیته و یره‌جکنی وعد ایتمشدر .

بلغراد ٣١ مارت

صربستان هیئت وکلاسی رئیسی موسیو (صاواغرو یچ) ممالك اجنبیه‌ده مقیم صربستان سفراسنه قریباً برتحریرات عمومیه ارساله بونده بتکرار تشکل ایدن قابینه‌نك قرال (میلان) لك حکومتدن دستکش فراغ اولدیغی تاریخدن اعتباراً امور خارجیه‌جه اتخاذ اولنان پولتیقه‌یه یعنی بالجمله دولتلر ایله ائتلاف اوزره بچنمك پولتیقه‌سنه دوام ایده‌جکنی بیان ایده‌جکدر .

صربستان پولتیقه‌سنك تمامیله روسیه لهنه برنك کسب ایده‌جکی جهتله (اسقوپچینا) رئیسی موسیو (پاسیچ) لك تحت ریاستنده بر هیئت وکلانك تشکلی قابل اولدیغی هیئت وصایت رئیسی موسیو (ریستیچ) طرفندن کمال ممنونیتله بیان اولنمقده‌در .

شورای حکومت تشکل ایدر ایتمز هیئت وکلایه بعض نواحیده اجرا اولنان حرکات شقاوتکارانه‌نك منعی ضمننده تدابیر شدیده اتخاذینی تکلیف ایتمش اولمغله شورای حکومت تدابیر مذکوره‌نك بعض سوء استعمالات وخیمه‌یه سبب اوله‌جغندن بحثله هیئت وکلا علیهنه اعطای رأی ایلمشدر . معمافیه بوبابده برقرار قطعی اعطاسی کیفیتی (اسقوپچینا) یه عائد اوله‌جقدر .

روسیه ولی عهدینك صربستان قرالی (علکساندر) ه ویره‌جکی ادعا اولنان ویزیته حقنده بوراجه هیچ برکونه معلومات موجود دکلدر .

مادرید ٣١ مارت

(مارشال مانیز قامبوس) اعیاندن مرکب اولوب جنرال (دابان) لك تحت توقیفه النمسی حقنده طلب اولنان مساعده‌یه اعطای قرار ایتمش اولان قومیسیون طرفندن اعطا ایدیلان راپوره برلایحهٔ متقابله تقدیم ایده‌جکدر .

(مارشال) مذکور قومیسیونك رئیسی ایسه‌ده یالکز مشار الیه هیئت وکلا طرفندن تکلیف اولنان تدبیری تصویب ایتمامشدر .

روما ٣١ مارت

(تیغره) یه طوغری ایلرولمکه قرال (منه‌لیك) ی تشویق ایدن قونت (انتونللی) نك شمدی مشار الیه قراله (ادوآ) یه کتیوب رجعت ایتمسنی توصیه ایلدیکی تأمیناً بیان اولنیور .

(ادوآ) ده حکمفرما اولان قحط وغلا اولدرجه‌یه وارمشدرکه ایتالیا حکومتی مصنوع طریقیله قرال (منه‌لیك) لك اوردوسنه ارزاق تدارك واعطاسنه مجبور وبوندن طولایی مصروفات ومشکلات عظیمه‌یه دوچار اولمشدر .

قرال (منه‌لیك) لك مجبوری اولان اشبو رجعتی اوزرینه ایتالیا حکومتی متفق اولان مشار الیه قرالك (تیغره) نك مرکز اداره‌سی اولان (ادوآ) یه دخولیله افکار عمومیه‌یی لهنه سوق ایتمك فرصتنی الدن قاچیرمشدر .

روما ٣١ مارت

(قاپیتن فراقاسا) غزته‌سی (فرانقفورت) غزته‌سی طرفندن نشر اولنان بندجواباً موسیو (قریسپی) نك موقع اقتداره کلور کلمز المانیایه محب بولنه‌یی قبول ایتدیکی حقنده‌کی ادعانك مغایر حقیقت اولدیغنی بالبیان مشار الیهك ایتالیا ایله المانیا بیننده براتفاق عقدی پولتیقه‌سنك اك اسکی مروجلرندن اولدیغی وایتالیانك مصالحی اوزرنده جاری اولان فرانسه نفوذینك دائما علیهنده بولنوب روسیا ایله عقد مناسبات ودادیه‌یی توصیه ایتدیکنی ویك سکز یوز یتمش سنه‌سنده ایتالیانك فرانسه‌یه معاونت ایتمامسنه موسیو (قریسپی) نك سبب اولدیغنی علاوة اثبات ایلمشدر .

پارس ١ نیسان

هیئت وکلا رئیسی وحربیه ناظری موسیو (فرسینه) پاسقالیا تعطیلندن بالاستفاده برطاقم مواقع مستحکمه‌یی تفتیشه کیده‌جکدر .

المانیانك پارسده‌کی سفیری قونت (مونستر) عودت ایتمشدر .

پارس ١ نیسان

رئیس جمهور موسیو (قارنو) نك فرانسه ایالات جنوبیه‌سنده وقوع بوله‌جق سیاحتی مناسبتیله اسپانیا حکومتی مشار الیهك (تولون) دن مرورنده لاجل السلام (تولون) لیمانه برفیلو اعزام ایده‌جکدر .

پترسبورغ ١ نیسان

افریقانك برچوق لیمانلرنده وازجمله (قاپ) ایله (قرون) ارەسنده وزنکباره قدر اولان نقاطده قونسلوسلر تعیینی مسئله‌سی داخلیه نظارتنجه تذکر اولنمقده‌در .

ویانه ١ نیسان

اوستریانك پترسبورغده‌کی سفیری قونت (والکنستائن) بورایه کلمشدر . قونت (والکنستائن) هرنه‌قدر بعض مصالح خصوصیه‌یی تسویه ایچون ویانه‌یه کلمش ایسه‌ده مشار الیهك بوراده‌کی اقامتندن بالاستفاده اخیراً روسیه‌ده ظهور ایدن وقوعات وخیمه وصرب (اسقوپچینا) رئیسی موسیو (پاسیچ) لك پترسبورغده‌کی افعال وحرکاتی حقنده اوستریا ایمپراطورینه شفاهاً بعض ایضاحات اعطا ایده‌جکی ظن اولنیور .

روما ٣١ مارت

غزته‌لر روما شهرینك احوال مالیه‌سی حقنده ایتالیا رئیس وکلاسی موسیو (قریسپی) ایله (سندیقا) رئیسی موسیو (آرمه‌لینی) بیننده تعاطی اولنان مکتوبلری نشر ایتمشدر .

مطالعه‌سندن مستبان اولدیغنه نظراً روما شهر امانتی بلدیه‌یه عائد عملیاتك مصرفی کندیسنه ومنافع عمومیه‌دن معدود عملیات مصروفاتنك دخی حکومته عائد اوله‌جغی هیئت طرفندن وعد اولندقدنصکره بیوك بیوك تشبثلره کیرشمشدر .

قرائن احواله کوره هیئت وکلا بعض وسائط نامرضیه ایله درعهده ایتدیکی تعهداتدن ازاده اولمق ایستمش وهرحالده تخصیصات اعطاسندن امتناع ایتمکده بولنمشدر .

روما شهر امانتی اولانجه پاره‌سنی صرف ایدوب یکیدن پاره تدارك ایچون یکی بر ویرکونك طرحی خاطر وخیاله بیله کلدیکی جهتله فوق العاده برمضایقهٔ مالیه‌یه دوچار اولمشدر .

« عمله قونفرانسی »

پروسیا تجارت ناظری موسیو (دوبرلپش) قونفرانسك طاغلمسندن اول بروجه آتی ایراد نطق ایلمشدر :

« افندیلر! بز عملیاتمزی اکمال ایلدك . مؤسسات صناعیه ایله فابریقه‌لرده‌کی عملیاتی تنظیم ایچون دول مختلفه مرخصلرندن مرکب تشکل ایدن قونفرانس اعضاسی بوکون طاغیله‌جقلردر . اون بش کوندن برو اجرا ایتدیکمز مذاکرات ومدت مذکوره‌ده تعاطی ایلدیکمز افکار ومطالعات وبیننمزده حاصل اولان مناسبات دوستانه محو اوله‌جقمی یوقسه ثمرات دائمه‌یی می منتج اوله‌جقدر . بوکا قطعی برجواب ویره‌میز . زیرا بز معاهدات دولیه عقدینه دکل بلکه بورایه مرخصلر اعزام ایدن دولتلر طرفندن بعده مذاکره اولنمق اوزره ارزو وافکار درمیان ایتمکه مأمور اولدق .

فقط اوروپانك صناعتکار ممالکنده‌کی عمله‌یی دها زیاده حمایه ایتمك وعمله‌نك قوای مادیه ومعنویه‌لرینی واخلاق وتربیه‌لرینی دها مؤثر برصورتده محافظه ایتمك حقنده‌کی فکر ومطالعه‌نك مستند اوله بیله‌جکی اساسی بولوب بولدیغمز سؤال اولنور ایسه بوسؤاله دها قطعی برجواب اعطا ایده بیلورز .

عمله‌یی حمایه مسئله‌سنی یالکز برنقطهٔ نظرله محاکمه ایتمك وظیفه‌سی اول امرده بزه پك متعسر کورنمش ایدی . فقط بالجمله دولتلرجه عینی ماهیتی حائز اولان بعض مواد موجود اولدیغی ودولتلرك کندی ممالکلری احتیاجاتنی نظر اعتباره القله برابر مسئله‌یی عینی نقطهٔ نظر ایله فصل وتسویه ایده بیله‌جکلری بالتجربه ثابت اولمشدر .

اشبو نقطهٔ نظرلر دخی شوندن عبارتدر . یعنی هر برمملکتده عمله حقنده‌کی مساعدات یالکز برشی ایله تحدید اولنه بیلور اوده دخی سعادتحال عمله‌نك منوط بولندیغی صنایعك ترقیسی ماده‌سیدر . بنم افکارمه نظراً بوقاعده‌نك کندیکه تحقق ایده‌جکی اعتقادیله ایرله بیلور ایسه‌ك بوراده مشترکاً اجرا ایتدیکمز عملیاته نظر ممنونیتله باقه بیلورز .

مذاکرات واقعه‌مزك نتایجنی بزی بورایه تعیین ایدن وبر نتیجه ویرمك صلاحیتنی حائز اولان دولت متبوعه‌لرمزه عرض وتبلیغ ایده‌جکز . شوراسنی کمال ممنونیتله بیان ایده بیلورمکه متبوع معظم ایمپراطور حضرتلری جمله‌کزك قونفرانس مذاکراتنه جدی ومؤثر برصورتده وقوع بولان اشتراککزدن طولایی خاصة بیان تشکر ایتمکه بنی مأمور ایلمشدر .

مذاکرات اثناسنده ضعیف الارمز ایله القا ایتدیکمز تخمك بك زیاده مثمر اولمسنی جناب حقدن تمنی ایدرم . »

« قره‌طاغ »

قره‌طاغ پرنسی (نیقوله) حضرتلری بیوك کریمه‌سنك وفاتی مناسبتیله اوکزده‌کی موسم صیفده اوروپایه سیاحت حقنده‌کی تصورندن صرف نظر ایلدیکی وروسیه ولی عهدی پرنس حضرتلرینك چینه‌یه کلوب قره‌طاغ پرنسنك قوناغنده برقاچ کون مسافر اوله‌جغی (فور سپوندانس دولست) غزته‌سنده کورلمشدر .

مارتك یکرمی طقوزنجی اقشامی روما قطاری خطدن چیقمغله سکز کشی یاره‌لنمشدر .

شهرمذکورك اوتوزنجی صباحی (مونته‌قاسینو) ده ایکی خانه منهدم اولمغله سکز کشی تلف واون برکشی مجروح اولمشدر .

(دبا) غزته‌سی رومادن شو مأده برمکتوب المشدر :

« پرنس بسمارقك استعفاسندن طولایی ایتالیا ایله المانیا بیننده موجود اتفاقك سکته‌دار اوله‌جغنی سویلنمش ایسه‌ده بوبابده بعض اندیشه‌لر موجوددر .

فرانسه‌یه خصومتی اولان (فانفولا) غزته‌سی فرانسه ایله ایتالیا بیننده برمقارنت حصولی زماننك حلول ایتدیکنی بیان ایتمشدر .

المانیا ایمپراطورینك افکاری معلوم اولمدیغندن هرکس تلاش واندیشه ایتمکده‌در .

« المانیا »

المانیا ضابطانندن بریوزباشی ایله برملازم وبرکوچك ضابطی حاملا صعود ایدن برپالون (بوزن) جوارلرنده فضازده اولمشدر . کوچك ضابط درحال تلف اولمشدر . یوزباشی دخی براز وقت صکره وفات ایتمش وملازم ایسه اغر صورتده مجروح بولنمشدر .

« انکلتره »

انکلتره عوام مجلسی اعضاسندن موسیو سیر (روبرلنبریج) ازدواج حقنده‌کی مواعیدك عدم اجراسندن طولایی اقامه اولنان دعاوینك فسخ والغاسنه دائر برقانون تنظیم اولنمسنی مجلس مذکورده طلب ایده‌جکدر .

انکلیزلر مواعید مماثله‌نك عدم اجراسندن طولایی اقامه اولنان دعاوینك اکثریا پاره قاپمق مقصدینه مبنی اولدیغنی اکلامقده‌درلر . تحت نکاحه النه‌جغی وعد اولندقدن صکره ازدواج ایدلمیان قزلره ویریلان تضمینات اکثریا کابتلی اولوب قزك ضرر دیده اولدیغی فرض ایدلسه بیله حکم اولنان جزای نقدی ضرر واقع ایله اصلا متناسب دکلدر . مثلا (قارموآل) میس (فورتسکو) نامنده براقتریسه ازدواج وعدنده بولندیغی ومرقومه‌یه (ریغنون) نام محلده برای قدر برابر بولندیغی ایچون اشبو اقتریسه ایکیوز اللی بیك فرانق تضمینات اعطاسنه محکوم اولمشدر . فقط بعض کره بویله ایشلرده مأمورین عدلیه‌نك مداخله‌سنه حقیقةً لزوم کورلمکده‌در . مثلا میس (فلورانس ژنی – دای) نامنده برقز برمیخانه‌جیدن وعدینی ایفا ایتمدیکی وکندوسنی تحقیر ایتدیکی وحتی مفتریاتده بولندیغی ایچون یوز بیك فرانق تضمینات طلب ایتمشدر .

شویله‌که : ١٨٨٠ سنه‌سنده موسیو (موریس روبر) میس (دای) ه ازدواج وعدنده بولنمش ورسم ازدواج اجرا اولنمش ایسه‌ده میس (دای) اشبو رسم ازدواجك برقومدیادن عبارت اولدیغنی وصورت مشروعه‌ده اجرا اولنمدیغنی وزوجی اوله‌جق ادمك بر حیات وصحت وعافیت اوزره بولنان بشقه بر قادین ایله متأهل اولدیغنی بالاخره استخبار ایلمشدر . موسیو (موریس روبر) برنجی زوجه‌سنك وفات ایتدیکنی ادعا ایتمش ویکی زوجه‌سی ایله مأمورین لازمه حاضر اولدقلری حالده ازدواج مقاوله‌سنی امضا ایتمشدر . براز وقت مروروندن صکره موسیو (موریس روبر) ایکنجی ازدواج مقاوله‌سنی دخی فسخ ایله زوجه‌سنی ضرب ایتمش واوتده بوده حقنده مفتریاتده بولنمشدر . طرفین محکمه‌یه کلدکلرنده محکمه رئیسی موسیو (موریس روبر) ی علناً تقبیح ایتمش وهیئت عدول موسی الیه موسیو (روبر) ی ازدواج وعدینی ایفا ایتمدیکی ایچون اون یدی بیك بش یوز فرانق وساخته رسم ازدواجدن طولایی یکرمی بش بیك فرانق وضرب معامله‌سی ایچون اون یدی بیك فرانق وافترا ایچون دخی ایکی بیك بشیوز فرانق جزای نقدی‌یه محکوم ایتمش والتمش ایکی بیك فرانقه بالغ اولان اشبو جزای نقدینك درحال میس (دای) ه تأدیه‌سنی امر ایلمشدر .

« درسعادت ترامو‌ای شرکتی راپورطندن »

« مابعد »

شیشلی خطی اوزرنده استخدام اولنمش اولان بارکیرلرك یومیه‌لری ١٨٨٩ سنه‌سی مرورنده ٩١٧٣١ دن عبارت اولوب مذکور حیوانلرك اکل ایلدکلری یملرك مصارفی ٤٥٨٣٩١ غروشه بالغ ومذکور بارکیرلرك هربرینه وسطی اوله‌رق ویریلان یمك قیمتی درت غروش طقسان طقوز سانتیمدن عبارت اولمش اولدیغی حالده ١٨٨٨ سنه‌سی مرورنده بارکیرلرك یومیه‌لری ٨٨٥٦٢ دن عبارت اولوب بونلره ٤٤٩٣٥٣,٧٥ غروشلق یم ویرلمش اولدیغندن بهر حیوان باشنه وسطی اوله‌رق بش غروش ویدی سانتیم قیمتنده‌یم ویرلمش دیمکدر بناء علیه ١٨٨٩ سنه‌سنه انتساب ایدن مصارف ٪ ٩٠٣٧ غروشدن تزاید ایتمشدر بوده ٣١٦٩ حیوان یومیه‌سی زیاده اولدیغندن برده یملرك فیأتلرنجه وقوعبولان سکز سانتیملق برتناقص حصوله کلمشدر .

شیشلی خطی ایله خطوط سائره‌نك بیننده حیوانانه توزیع ایدیلان یملرك بربرلرینه اولان ویکرمی درت سانتیمدن عبارت اولان فیأت فرقی مصارف نقلیه‌یه مبنیدر .

وسطی اوله‌رق اعطا وتقسیم قلنان ذخائر مختلفه‌نك مقدارلرینه وقیمتلرینه ١٨٨٨ ایله ١٨٨٩ سنه‌لرده اولان فرق بروجه آتی موضوع جدولده اشعار اولنور .

حیوانلرك تعیشاتی اولان ذخائرك بربرلرینه اولان وسطی فیأتلرینك فرقلرینی مبین تطبیق جدولیدر :

	سنه ١٨٨٨ غروش	سنه ١٨٨٩ غروش	فرق زیاده	فرق نقصان
آربه‌نك بر قیه‌سی	٠,٦٤٠	٠,٦٢٣		١,٠١٧
بولاف « «	٠,٥٣٠	٠,٦٠٤	٠,٠٧٤	
قوری اوت « «	٠,٢٤٤	٠,٣٣٤	٠,٠٩٠	
كپك « «	٠,٣٢٤	٠,٣٣٦	٠,٠١٢	
صمانك بر قنطاری	٤,٨٥٣	٦,٤٣١	١,٥٧٣	

حیوانات یملرینك وسطی اوله‌رق ترتیبی مشعر جدولدر :

	سنه ١٨٨٨	سنه ١٨٨٩	فرق زیاده	نقصان
اربه قیه	٥,٩٧٢	٥,٨٣٧	«	٠,١٣٥
بولاف «	٠,٠٦١	٠,١٠٤	٠,٠٤٣	
اوت «	٠,٥٩٦	٠,٤٨١		٠,١١٥
كپك «	٠,٠١٣	٠,٠٠٨		٠,٠٠٥
صمان «	٦,٠٤٥	٦,٥٨٩	٠,٠٤٤	

« واغونلر »

واغونلرك تعمیراتی ایله حسن حالده بولندرلمسیچون ١٨٨٩ سنه‌سی مرورنده ١٢١٨٨٥ غروش صرف ایدلمش ایکن ١٨٨٨ سنه‌سنده ١٣٣٨٥٥ غروش صرف ایدلمشدر . بناء علیه سنتین مذکورینك بربرینه بالتطبیق ١٨٨٩ سنه‌سی مرورنده بوبابده وقوعبولان صرفیاتده ١١٩٧٠ غروشدن تناقص بولمش دیمکدر .

بالاده محرر ایتمامك نه‌یولده استعمال اولندیغی

بروجه آتى بيان اولنور شويله كه :

غروش	
١٦٨١٣	بشكطاش ديپوسنك فابريقه‌سنده يكيدن يابدرلمش ايكى قاتلى درت واغونلره صرف اديلان
٢٧٠٨	اقصراى ديپوسنك فابريقه‌سنده يكيدن يابدرلمش بش واغونلره صرف اديلان
٦١١٣	ايكى واغونك تعميراتيچون صرف
٥٣٥١	اديلان مذكور ايكى ديپولرده قسماً اجرا اولنان تعميراته صرف اديلان
٦٦٦٠٠,٧٥	هر كون اجرا اديلان جزئى تعميراته استعمال اولنمش مواد وبدك طاقلرينك بدل قيمتلرى
جمعاً ١٢١٨٨٥,٧٥	غروشدر

مبلغ مزبور كار وزيان صحيفه‌سنده واغونلرك تعميراتى عنوانلى حسابده كاملاً كچورلمشدركه هر واغون يوميه‌سى باشنه‌بدى غروشله يتمش سانتيم انتساب ايتمش ديمكدر .

شيشه‌لى خطى عربه‌لرينه كلنجه بونلرك تعميراتنه اولان مصارف يعنى ايشجى يوميه‌لرى كراسته ايله امتعه وبدك طاقلرى ايچون ويريلان مبالغ ٩١٨٤١ غروشدن عبارت اولوب هر واغون يوميه‌سنه اون غروش ايله يكرمى طقوز سانتيم اصابت ايتمشدر وبناء عليه ١٨٨٨ سنه‌سنده بوخصوصه دائر اولان صرفيات ٨٧٣٤٥ غروشه بالغ اولمش اولديغندن ١٨٨٩ سنه‌سى مرورنده ٤٤٩٦ غروش زياده صرف ايدلمشدر .

خطوط عتيقه‌ده ايشلنان واغونلرك سنهٔ معلومه‌ده ٣٢ تكرلك چنبرلرى و ٢٠ مقاص يابلرى و ١٢ ماكنه ويدالرى وعربه‌لرك قايمه‌سنه مانع برقطعه بيوك ويدا وتكرلكلرى طونان طوقه تيمور ايله معمول ٢٠٠ پاره طاقوسلر و ٢٤ اوق و ٦ ياغ قوطيسى و ١٤ برنج تكرلك دينكلى باصدقلر مجدداً وضع ايتديرلمشدر .

بر سنهٔ معلومه مرورنده شيشه‌لى خطى عربه‌لرنده ٥٤ تكرلك چنبرلى واوچ مقاص يابلرى و ٤٧ ماكينا ويدلرى ٤٧٢ تكرلكلرى طونان طوقه تيمور ايله معمول طاقوسلر و ٥٦ اوق دخى مجدداً وضع ايدلمشدر .

« ترامواى خطوطى يوللرينك تعميراتى »

بوبابده ظهوره كلان مصارف بروجه آتى بيان اولنور شويله كه :

اولاً خطوط عتيقه‌نك اصلاً ترامواى يوللرينك تعمير ايچون ويريلان	٢٦٩٢٨٤,٧٥
ثانياً مذكور يوللرك تطهير وتنظيفى ايچون صرف ايديلان	١٤٣١٦,٥٠
يكون	٢٨٣٦٠١,٢٥
ثالثاً شيشه‌لى خطنك اصلاً ترامواى يوللرينك تعمير ايچون ويريلان	٧٢٣٢٧,٥٠
يكون	٣٥٥٩٢٨,٧٥

اشبو مقدار مصارف كيلو مترولرك مقداريله تقسيم ايدلدكده اون آلتى كيلو مترو بونده اولان خطوط عتيقه ايچون صرف ايديلان ١٦٨٣٠ غروش وبش كيلو مترو بونده اولان شيشه‌لى خطى ايچون ٪ ١٤٤٦٥ غروش اصابت ايتمشدر اشبو اثمانده تيمور خطبيله شوسه يوللرينك وتيمور يوللرى خارجنده ودرونده‌كى باكت طاش قالدرملرينك وچيمانطو ايله معمول يايا قالدرملرينك تعميرى ايچون تأديه اولنان مبالغ دخى داخلدر .

١٨٨٩ سنه‌سنك ابتدالرنده يوللر تعميراتنه دائر صرفياتى دها از اوله‌جغنك اميدنده بولنمش ايدك وفقط ذكر اولنان مصارفاتك مقرر بولنان درجه‌سنك تجاوز ايدلمسى ايجاب ايتدى چونكه حشمتلو آلمانيا ايمپراطورى حضرتلرينك درسعادته ورودى هنكامنده مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه‌دن بولنديغى وجهله ايمپراطور مشاراليه حضرتلرينه شعشعه‌لى بر صورتله استقبال اولنمسنه دائر وقوع بولان حاضرلقلرى دها پارلاق كوسترلك اوزره هركسك طرفندن دخى معاونت اولنمسى مطلوب بولنديغى كبى شركت عاجزانه‌مز خطلرينك كذركاهى اولان يوللرك قالدرملرى وشوسه‌لرى مكمل صورتده تعمير وترميم ايتمسى واجبهٔ ذمت عاجزانه‌مزدن عد ايدوب ذكر اولنان يوللر ممكن مرتبه‌ده غايت كوزل ومنتظم برحالده بولنديرلمش اولديغندن اول اثناده ظهوره كلان مصرفات يوللر تعميراتى حسابنه متعلق صحيفه‌سنك يكوننى ترفيع ايتديرلمشدر .

ترامواى يوللرينك تطهير وتنظيفى عنوانيله كوستريلان وصرف ايديلان مبالغ ترامواى تيمورخطنك هر كيلومترو باشنه ٨٩٤,٧٦ غروش انتساب ايدوب تيمور اولقلرينك تطهيرى وقار ياغديغى اثناسنده قارلرك سورتمسى ايله قالدرتمسى ايچون صرف ايديلان مبالغ دخى بوحسابه داخلدر برده سنهٔ معلومه مرورنده ٢٣٣ تيمور چبوقلرى ١٨٨٧ لونغرين و ١١ تراورسا و ١١٧١٠ ويدا وسائره و ٤٠٥ اقليس و ٤٣٠٠ چنكل و ٤٧٠٠ ترجوى استعمال اولنمشدر .

« ترامواى خطلرينك ايشلدلمسى »

« د » حرفيله اشبو رابورطويه مذيل بولنان استاتستيق جدولنده محرر بولنديغى وجهله ١٨٨٩ سنه‌سى مرورنده وسطى اوله‌رق سير وحركته بولنديرلمش عربه‌لرك مقدارى هر كون ٤٥,١٠ دن عبارت اولوب سنهٔ مرقومه مرورنده عموماً حركته بولنديرمش عربه يوميه‌لرينك مقدارى ٪ ١٦٤٦١ يوميه‌يه بالغ وحاصل اولان مقدار حاصلات مسكوكات مختلفه اوله‌رق ٪ ٤١٦٤٨٩٣, غروشدركه هر كون وعربه باشنه ٢٥٣ غروش ومبلغ مزبور نقل ايديلان ٤١٧٨٢٢٠ يولجيدن تأديه اولوب هر كون وعربه‌يه وسطى اوله‌رق ٢٥١,٨١ يولجى اصابت ايتمش ديمكدر .

١٨٨٨ سنه‌سنك حاصلاتى مسكوكات مختلفه اوله‌رق ٤٠٢٠٢٤٢ غروشدن عبارت اولوب ٪ ١٥٦٧٥ عربه يوميه‌سنه قارشولق اولمشدركه يعنى وسطى اوله‌رق هر كون ٤٢,٨٣ عربه حركته بولنديرلمش ديمكدر ونقل ايديلان يولجيلرك مجموعى ٥٠٣٩٦٧٦ كشيدن عبارت اولوب هر كون وعربه ايله وسطى اوله‌رق ٢٥٦,٤٦ غروش ايله ٢٥٧,٧٠ يولجى‌در .

بناء عليه ١٨٨٩ سنه‌سنده مسكوكات مختلفه اوله‌رق ٪ ١٤٤٦٥١, غروشله ١٣٩٥٤٤ يولجيدن برتزايدى واردر .

١٨٨٩ سنه‌سى مرورنده وسطى اوله‌رق هر يولجى طرفندن قطع اولنمش اولان مسافه اوچ كيلومترو ايله ايكيوز اون طقوز مترودن عبارت اولوب بومنوال اوزره ١٨٨٨ سنه‌سى مرورنده هر يولجيدن ٠,٣١٠ غروش تأديه اولنمش ايكن ١٨٨٩ سنه‌سى مرورنده ٠,٣١٦ غروش تأديه اولنمش ديمكدر .

١٨٨٩ سنه‌سى مرورنده شيشه‌لى خطى عربه‌لريله ٢٤٤١٩٣ يولجى نقل ايتديرلوب بونلرك اعطا ايلدكلرى اجرتلر ٢٢٦٣٣٨٨ غروشدركه هر يولجى طرفندن وسطى ومسكوكات مختلفه اوله‌رق ٧ ١,١ غروش تأديه اولنمش ديمكدر .

١٨٨٨ سنه‌سنده بنه خط مذكور عربه‌لريله نقل ايتديريلان يولجيلرك اعدادى ١٩٨٠٨١ اولوب بونلر طرفندن تأديه اولنان اجور نقليه ٢١٣١٣٩٥ غروشه بالغ اولمشدركه ذكر اولنان ايكى سنه‌نك حاصلاتى بربريله تطبيق اولنوب ١٨٨٩ سنه‌سنده ١١٦١١٣ يولجى ايله ١٣١٨٩٣ غروشدن تزايدى اولمشدر .

ذكر اولنان شيشه‌لى خطى اوزرنده وسطى اوله‌رق ٢٤,٤٤ عربه اولوب خط مذكورده اولان حاصلات يوميه وسطى اوله‌رق ٦٢٠٠,٧٩ غروشه بالغ اولوب هر عربه يوميه‌سنه ٢٥٣,٧٧ غروش اصابت ايتمش ديمكدر .

« شركتك حال ماليسى »

كچن ١٨٨٩ سنه‌سى مايسك اون بشنجى كوننده تجمع ايدن هيئت عموميه‌نك طرفندن ويريلان قرار بنه توفيقاً صافى تمتع آقچه‌سندن باقى قالان مقدار مبالغ قرعه معرفتيله حصه سنداتى رأس المالى تأديه‌سنه استعمال اولنوب اوچيوز اون سكز عدد حصه‌نك رأس المالى يعنى بيك بشيوز طقسان عدد ليرا تأديه اولنمشدر . بناءً عليه مبلغ مزبور موازنه دفترينك مطلوبات صحيفه‌سنده حصه رأس المالى تأدياتى وديونات صحيفه‌سنده حصه رأس المالى تأدياتى آقچه‌سى عنوانلرى مقيددر .

ذكر اولنان ٣١٨ عدد حصه‌لرك رأس المالى تأديه‌سى ضمننده كشيده اولنان قرعه‌نك اثناسنده تنظيم وبك اوغلى مقاولات محررلكى جانبندن تصديق اولنمش ضبطنامه اشبو رابورطويه مذيلدر .

غروش	
٩٧٩١٤,٦٠	اموال منقوله‌نك حسن حالده بولنديرلمسنه متعلق اولان حساب مخصوصدن اولكى سنه‌نك ختامنده باقى قالان .
٩٥٩٥٣,٥٠	حيوانلره مخصوص ومتعلق حسابده كوستريلديكى وجهله بونلرك تزايدى ضمننده مبايعه اولنان اوتوز ايكى رأس باركيرلك مقدار قيمتلرى .
٦٠١٩٦١٠,١٠	مبلغ مزبور تنزيل اولندقده باقى قالان
١٣٢١٦٨٢,٠٣	كار وزيان صحيفه‌سنده كوستريلان صافى تمتع مقدارى
٧٨٩١٢٥, ٠	مبلغ مزبوردن ٣٥ نومرو قپونك يكرمى بشر غروشدن تأديه اولنان
٥٣٢٥٥٧, ٣	تنزيل اولندقده باقى قالان
١٠٠٠٣٥,٥٠	مبلغ مزبوردن نظامنامه‌ده مقرر وسائر تأدياته مخصوص اولنان مقدار مبالغ .
٤٣٢٥٢١,٥٣	مبلغ مزبور تنزيل اولندقده باقى قالان .

فضله اوله‌رق باقى قالان مذكور مقدار مبلغى كاملاً حصه رأس المالى تأديه‌سنه تخصيص ايدلمسى مجلس اداره‌كز طرفندن مكلف بولنوب بو بابده اولان تكليف طرفكزدن قبول اولنديغى حالده بنه قرعه معرفتيله سنهٔ حاضره‌نك مرورنده سكز يوز آلتمش بش قدر عدد حصه‌نك رأس المالى تأديه اولنه‌بيله‌جكدر .

طرفكزدن معلوم بولنديغى وجهله فرانسزجه اسمنده سانسور تعبير اولنان يعنى حصه‌دارانك طرفندن حسابلرى معاينه ايتمك اوزره نصب وتعيين اولنان مميزلرك مأموريتى شركتك نظامنامهٔ اساسيه احكامندن دكل ايسه‌ده بيك سكزيوز يتمش درت تاريخنده شركتك ايشلريله دورينك ترفيعنه نظراً اولوقتك اداره مجلسى كندو وظائفندن حاصل اولان مسئوليتى تخفيف ضمننده حصه‌دارانك طرفندن نصب وتعيين وانلره تابع اولمق وشركتك ايشلرينى طوغريدن طوغرى‌يه تفتيش ايدوب رابور ويرمك اوزره مرخص صفتيله ايكى مميزلك نصب وتعيينى تاريخ مذكورده تجمع ايدن حصه‌دارانك هيئت عموميه‌سنه اداره مجلسى طرفندن تكليف وحصه‌دارانك طرفندن هرسنه ايچون نصب اوله‌جق مميزلر تكرار انتخاب اوله‌بيلك اوزره قبول اولنوب اولوقتدن برو سنه بسنه مميزلر نصب اولنوب وظائف وسپارشلرينى ايفا وادا ايلدكلرى ومع مافيه هيچ بر كونه اجرت اخذ ايلدكلرينى دخى اخطار ايلرز .

ذكر اولنان اجرت مسئله‌سى برمدتدن اول حصه‌دارانك برسى طرفندن ميدانه كتيرلمش ايسه‌ده كچن سنه‌ده‌كى هيئت عموميه‌نك اجتماعى اثناسنده موقع مذاكره‌يه وضع ايدلمش موادن اولديغى جهتله اونجه بر كونه قرار ويرلمامش اولديغندن بوسنه‌نك مجلس عموميه‌نك حين اجتماعنده مذاكره‌يه وضع اولنمسى طرفكزدن مقرر بولنمش اولمغله برده مميز موما اليهمانك طرفندن ارسال قلنان برقطعه مكتوبلريله مكلف اولدقلرى سپارشى موجبجه ايفا ايلدكلرى وظائفك قارشولغى اوله‌رق لازمكلان اجرتك كندولرينه اعطا اولنمسنى طلب ايلمش اولدقلرى حالده ومادامكه مميزلر حصه‌دارانك طرفندن وطوغريدن طوغرى‌يه انتخاب ونصب اولدقلرى كبى حصه‌دارانه تابع اولدقلرى مسلماتدن اولديغى جهتله بومسئله‌لى سزلره تقديم ايله بوكا دائر مناسب كوره‌جككز قرارك اعطاسى مسترحادر .

اشبو رابورطومزه ختام ويرلدكده طرفكزدن تصديق بيورلمسى ضمننده بروجه زير مسطور بولنان قرارلرى عرض وتقديم ايدرز شويله كه :

١٨٨٩ سنه‌سنه متعلق حسابلرك تصديق و « ٣٦ » نومرولى تمتع قوپونيله بروجه محرر رأس المالى قرعه طريقيله تأديه اولنمش اسهامنك برينه ويريلان سندات مخصوصه‌نك و « ٢ » نومرولى قوپونك دخى ابطال اولنمسى .

ايكنجى قرار

صافى تمتع آقچه مقدارندن باقى قالان مبالغ شركتك حصه اسهامندن قرعه طريقيله سكز يوز آلتمش بش عدد حصه رأس المالنك تأديه‌سنه استعمال اولنمسى .

اوچنجى قرار

سانسور يعنى مميزلر طرفندن ابراز قلنان تكليفك بابنده برقرار ويرلمسى .

مجلس اداره‌نك اعضالرى هيئت عموميه طرفندن انتخاب اولنور ومدت مأموريتلرى اوچ سنه واعضانك ثلثى هرسنه تجديد ايدرو مجلسك تجديدى ايچون چيقه‌جق اعضا برقرعه اخراج قلنوب اندن صكره قدم اصولى جارى اوله‌جقدر وچيقان اعضادن هربرى تكرر انتخاب اولنه‌جقدر ديو احكامى حاوى نظامنامهٔ اساسيه‌نك اون سكزنجى ماده‌سى مندرجاتنه توفيقاً مجلس اداره اعضالغندن چيقه‌جق

ژورژ قرانوا

علكساندر رالى

افنديلرك برلرينه قائم‌مقام ديكر ايكى اعضانك انتخاب ونصب اولنمه‌لرى اداره مجلسى طرفندن مسترحادر .

« مميزلرك لايحه‌سيدر »

افنديلر

طرفمزه احاله بيورلمش سپارشه امتثالاً ١٨٨٩ سنهٔ افرنجيه‌يه متعلق موازنه دفترى معاينه وازهرجهت شركتك دفاترنده مقيد حساباتيله مطابق بولنديغنى عرض وتصديق ايلرز .

مارالذكر دفتر وحساباتدن حاصل اولان نتائج بروجه زير بيان اولنور شويله كه

١٨٨٩ سنه‌سى اجرا آتدن صافى اوله‌رق قالان تمتع ١٣٢١٥٨٢,٠٣ غروشه بالغ اولوب ٣٥ نومرولو فائض قوپونلرى بدلاتنك تأديه‌سيچون ويريلان مبالغك تنزيل اولدقلرنده ٤٣٢٥٢١,٥٣ غروش باقى قالديغنك دخى بيانه مبادرت اولندى .

درسعادت فى ١٢ مارت ١٨٩٠

« امضا » ا. هاينيان

شارل لافونتن

باب والاى سرعسكرى سوارى دائره‌سنك برنجى شعبه‌سى خلفاسندن ولسان مكتبى مأذونلرندن مصطفى فاضل بك افنديك تأليفه راغبين انتشار اولديغى « خواجه‌سز فرانسزجه اوكرنمك اصولى » نام كتاب فوائد نصابك برنجى فورمه‌سنك نسخ مطبوعه‌سى قالمديغى جهتله بوكره بعض تصحيحات وتعديلات اجراسيله مذكور فورمه‌نك تكرار طبع ونشر اولنمش اولديغى مطبعه‌مزه اهدا اولنان برنسخه‌سندن اكلاشلمش اولديغندن اهميتى مستغنئ عرض وبيان اولنان فرانسزجه‌يى مطلوب وجهله اوكرنمك استيلره فائدهٔ مرام وحرى كتابت ايدنجه‌يه قدر فوق العاده بر سلك ايده‌جكى شمدى‌يه قدر نشر اولنان جزؤلرندن اكلاشلمش بوكتاب مستطابك توصيه‌سى مقتضاى شيمهٔ معارفپرورى عد ايدلمشدر . اون ايكنجى فورمه‌سيده چيقمشدر .

فاتح جوارنده خرجى محى الدين محله‌سنده زنجيرلى قپو جاده‌سنده فوقانى وتحتانى اون اوچ اوطه وايكى صفه ايكى مطبخ ورقيو واوچ حيوان آلور آخور وبش يوز ذراع بغچه‌يى حاوى ٣ نومرولى خانه صاتيلق اولوب طالب اولانلر محله بكجيسى كزدره‌جكى وبازارلغى دخى چارشوى كبيرده ورقچيلر زقاغنده ٣٧ نومرولى دكانده مقيم صراف معتبرلردن كيفورق افندى بوغچه‌ليان ايله اوله‌جقدر . ١٥

(خالص اريدلمش روغن ساده)

نفاستندن وبهاسنك اهونيتندن رغبت عموميه‌يى قزانه‌رق رمضان شريفه مخصوص بوكره دخى حاك اندرديكم صبرلمش تازه محل تأديه‌سى روغن ساده‌سى محمود پاشاده يولدزلى خانك بكجيسى قاشده ١٦ نومرولى دبار يكلى ابراهيم افنديك اوطه‌سنده فروخت اولنقده‌در .

مذكور خانده آجى وقاريشق ياغلرى محل ياغى ديه‌رك مشتريلرمزى بعض كسان الدالتدقلرندن اشترا ايده‌جك ذواتك اوطه‌مزك نومروسنه وياغلك طعمنه باقوب الدانمامالرينى اخطار ايلرم . ١٨

اعلان

(باب والاى سرعسكريدن)

(٢٦) مبايعه اولنه‌جق اون بك قيه زيتون ياغنك هرقيه‌سى بش غروشه طالبى عهده‌سنده اولوب مارتك يكرمى آلتنجى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكى وارتسى كونى يوز ده بش تنزيلى قبول اولنه‌جغى جهتله اعطاسنه طالب اولانلرك مقام سرعسكرى لوازمات دائره‌سنه كلملرى ١

* *

(٢٩ مبايعه اولنه‌جغى اولجه اعلان قلنان معلوم المقدار سولفاتو ومنغال كورينك مارت رومينك يكرمى سكزنجى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكى وارتسى كونى يوزده بش تنزيلى قبول اولنه‌جغى جهتله اعطاسنه طالب اولانلرك مقام سرعسكرى لوازمات دائره‌سنه كلملرى . ٢

رفعت پاشا زاده سعيد بكك بوغاز ايچنده چبوقليده كائن يالى‌سى صاحبى طرفندن صاتيله‌جغندن كورمك استيانلرى ايچنده‌كى بكجيسك كزدره‌جكى اعلان اولنور . ٣

فره‌مرسلده كائن پالجى چفتلكى تفرعاتندن سنوى سكسان ليره بدل ايجارى بولنان طوقاق چفتلكى اوچيوز اوتوز اوچ عدد اغنامله برعدد صودكرمانى صاتيله‌جغندن طالب اولانلرك كركك قارشوسنده صراف باباس اوغلو واسيل افندى‌يه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور . ٣

مجدداً انشا اولنان جهانكير جامع شريفنه تعلق اولنمق اوزره اعمال ايتديريله‌جك اون اون برعدد لوحه‌نك يازيلرى برلى آلتونيله ونمونه‌سى وجهله يازديريله‌جغندن طالب اولانلرك ودها زياده معلومات آلمق استيانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه كلملرى ١

جنتمكان ابو الفتح سلطان محمد خان غازى وجنتمكان سلطان بايزيد خان ولى حضرتلريله اياصوفيهٔ كبير جوامع شريفه‌لرى شادروان حواليلرنده تقرب ايدن اشبو اوچيوزيدى سنه‌سى رمضان مباركده نظاماً كشادى ممنوع اوليان سركى وطبله وسائره‌دن رسومات آلنمق اوزره طالبلرينه مقطوعاً احاله‌لرى اجرا قلنه‌جغندن مذكور رسومك التزامنه طالب بولنانلرك اشبو شهر شعبان شريفك اونبرنجى كوننده اعتباراً شهر مذكور يكرمنجى كوننه دكين اوقاف همايون خزينهٔ جليله‌سى محاسبهٔ عموميه اداره‌سنه مراجعت ايتملرى . ١

جوامع ومنارات وسائر خيرات شريفه‌نك خراب اولوب كرك تجديدينه لزوم كورينه‌جك وكرك ذبه وفرش اوله‌جق قورشونلرك اشبو اوچيوز آلتى سنه‌سى بيانى ابتداسندن اعتباراً ايكى سنه‌لك اولمق اوزره مناقصه اولنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه كلملرى . ١

نفس انقره‌ده واقع وقف شكل جامعك آلتده برحصه‌سى محلول اولوب اون بك غروش بدل ايله طالبى اوزرنده اولديغى محلندن بالتلغراف اشعار قلنديغندن حصهٔ محلولهٔ مذكوره‌يه بدل مذكوردن زياده‌يه طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً برهفته‌يه قدر تأمين آقچه‌سنى مستصحباً درسعادتجه اوقاف همايون نظارت جليله‌سى محاسبهٔ عموميه اداره‌سنه ومحليجه مجلس ادارهٔ اوقاف محاسبه‌جيلكنه مراجعت ايتملرى ١

عمارات عامره ايچون اوچيوز آلتى سنهٔ ماليه‌سى مارتندن اعتباراً برسنه‌لك مبايعه ايديله‌جك اولان حدبد قيه ايله اون درتك اوچيوز اون اوچ قيه قدر لحم غنمك شرائط موضوعه‌سيله هر عتيق قيه‌سى د ت غروشده طالبى عهده‌سنده بولنديغنده وشهر جارئ رومينك يكرمى برنجى صالى كونى ساعت اوقوزه قدر هرقاچ پاره وارتسى چهارشنبه كونى يوزده بش تنزيل اولنور ايسه قبول اولنوب اندن صكره تنزيل قبول ايدلميه‌جكنه بناء نقصانيله اعطا ايتمك ودها زياده معلومات آلمق استيانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ايتملرى . ١

سليمانيه‌ده خواجه خير محله‌سنده شيخ الاسلام قپوسى جاده‌سنده واقع بوغار ايچنده ناظر اون بر اوطه حرم ودرت اوطه سلاملق وايكى صندوق اوطه‌سى وكيلار ومخزن وحمام وايكى مطبخى محتوى وبيك بشيوز ذراع بغچه‌يى مشتمل وفرقى چشمه صويى جارى ٨ نومرولى خانه كرايه ويريله‌جكندن طالب اولانلرك محلهٔ مذكوره بكجيسنه مراجعت ايتملرى ١

قندلى قريه‌سنده وجاده‌سنده اوتوز طقوز نومرو ايله مرقم بر باب دكرمن عرصه‌سيله بنه قريهٔ مذكوره‌ده اسكله جاده‌سنده اون اوچ نومرولى برباب اتمكجى فرونى كه‌دكار بنه هركيم متصرف ايسه يدنده بولنان كدك سندلريله برابر ماه حال رومينك اون سكزنجى كوندن نيسانك يكرمى طقوزنجى كوننه قدر جانب محلولاته ابراز ايله حقوقلرينى محافظه ايتملرى ومدت مذكوره ظرفنده سند ابراز ايدن ظهور ايتمديكى تقديرده مذكور فرونه بلاكدك نظريله باقيلوب حصهٔ محلوله‌سنك بالمزايده تقرر ايده‌جك بدل ايله طالبنه تفويض وايجار قلنه‌جغى معلوم اولمق وايلروده بركونه حق دعوى‌يه محل قالمامق اوزره بيان واعلان اولنور . ١

دفتر خاقانى نظارتنده مستخدم خدمه ايله اوطه‌جيلر ايچون اوچيوز آلتى سنه‌سنه مخصوص اولمق اوزره اعماله لزوم كورنان اوتوز طاقم البسه‌نك مناقصه‌سى اجرا اولنه‌جغندن شرائط مقرره وجهله اعماله طالب اولانلرك بى آقچه‌سنى مستصحباً ماه حالك يكرمى آلتنجى بازار ايرتسى كونى نظارت مشار اليها انجمننه مراجعت ايتملرى ١

قاسم پاشاده قولتقچيلر ايچنده اوچيوز ارشون ملك عرصه صاتيلق اولديغندن طالب اولانلرك قولتقچى على آغايه مراجعت ايتملرى . ١

بغچه قپوسى جوارنده حوبار محله‌سنده عاشر افندى زقاغنده بش اوطه ايكى صوفه برصهريج برمطبخ ايله مشتملات سائره‌يى حاوى اونبر نومرولى خانه صاحبه‌سى الندن صاتيلق اولديغندن كورمك استيان ذوات محله بكجيسى محمد على آغايه مراجعت بيورمسى . ٣

فرنكى وبل صغوقلغى ايله امراض جلديه‌يه مداواة ايله ائتلاف ايتمش اطباى حاذقه‌دن دوقتور (اقنوليس) هرصالى وپنجشنبه وجمعه ايرتسى كونلرى وقت زوالدن يعنى الافرانغه ساعت اون ايكيدن ايكى‌يه قدر غلطه‌ده ويوده جاده‌سنده ٢٨ نومرو ايله مرقم (اقونوميق) نام اجزاخانه‌ده مارالذكر خسته‌لقلر ايله معلول اولنلره باقه‌جق ايدوكى وموما اليهك حذاقتى جهتيله مراجعه ايده‌جكلرك ممنون اوله‌جقلرى اعلان اولنور ٢٩

١٨٦٧ تاريخنده

تأسيس اولنان

ژان بيسالتى

مفروشات مغازه وفابريقه‌سى

مفروشات واشيا كبير فابريقه‌سى

٦٥٧ نومرو بك اوغلنده قله قپوسنده نومرو ٦٥٧ ١٨٦٨ سنه‌سنده مؤسس تجارت اولدر . بك اوغلنده قبرستان سوقاغنده آلتنجى دائرهٔ بلديه‌يه قوناغى قارشوسنده كبير مركز ديپوزيتوسى موجوددر .

(شعبه‌لر)

بك اوغلنده طوغرى يولده آيا جامع شريفى قارشوسنده ١٢٧ نومروده وقله قپوسنده ٦٥٩ نومروده واقعدر .

مذكور فابريقه وديپوزيتو ومغازه‌لرده هرنوع اوروپا وبرلى معمولاتندن هرجنس اشيا ومفروشات ومتفرعاتنه مخصوص هرنوع دوشمه‌لك قاشلر واوروپانك الك مشهور فابريقه‌لرندن جلب اولنان آينه‌لر وصنداليه‌لر وبازبخانه وماصه وطاولنلر وقاريولالر واوطه طاقمى وامثالى مثللو اشياى سائره بولنور وآينه‌لر وصنداليه‌لر وقاريولالر يارم ليرادن ٣ ليرايه قدر فئاتله واشياى سائره دخى بالنسبه اهون فئاتلرله صاتيلير .

مذكور فابريقه‌ده عمالات ايچون هرنوع ماكنه وادوات موجود اولوب هرنوع قورى كراسته دخى بولنديغندن قوى ومتين واهون فئاتله عينى اوروپا معمولاتى اوله‌رق اشيا ومفروشات سائره عمال اولنور .

كذلك مذكور فابريقه‌ده برقوناق ويا برخانه‌نك مفروشات لازمه واشياى سائره‌سى سرعت ممكنه ومتانت وظرافت مطلوبه ايله اعمال وتسليم اولنور وكرك ممالك شاهانه وكرك ممالك اجنبيه‌دن وقوع بوله‌جق سپارشلر صورت مطلوبه‌ده ايفا اولنور . ممالك اجنبيه‌ده‌كى مشتريلرمزك كبير مركز ديپوزيتومزده‌كى مغازه‌مزه مراجعت بيورملرى رجا اولنور . ١٠٠

« غايت اهون فئاتلى اشيا »

درسعادتده سلطان حمامى جاده‌سنده قندلليان خانه‌سنده ٤١ نومرولى (كون طوغدى) مغازه‌سنده زيرده كوستريلان اشيا پارس

مرکز عمومیسندن بالورود محرر اولان فیئات مقطوعه‌لریله فروخت اولنمقده وفیئات مقطوعهٔ اصلیه‌سی ١٢ غروش ٣٠ پاره‌در

عدد	
١	ارکك ایچون انکلیز قاشندن معمول یقاللی وقوللی فرنك کوملکی
٣	بیاض یاخود رنکلی صوك موده کوملك کوکسلکی
٦	بش قاتلی صوك موده طاقه یقالق
١	چفت بیاض یاخود رنکلی قوله‌لی قوللق
١	فرانسز بیچملی ایچ طونی
١	غایت نفیس بیاض یاخود رنکلی یوکدن معمول ارکك فانیله‌سی
١	غایت نفیس یوکدن معمول رنکلی ارکك طونی
١	چوجق ایچون الڭ اعلا جنسندن بیاض فرانسز فانیله‌سی
٣	فنللی یوکدن معمول چوجق چورابی
٣	چفت الڭ اعلا جنسندن فیلدقوس فرانسز چورابی
٢	چفت الڭ اعلا جنسندن فرانسز یوك چورابی
١	یوکدن اورلمش ارکك ایچون جکت
٤	الڭ اعلا جنسندن باشلری یاپلمش کتان حولیسی
٣	کناری رنکلی کتان صوفره حولیسی
	غایت بیوك انکلیز حولیسی
٦	اعلا جنسندن بویلی بوز حولیسی
٦	دمامه چیچکلی کتان بشتمه
١	بیاض التی کشیلك کتان صوفره اورتیسی
١	بیاض یاخود رنکلی چرز ایچون بچنه
٦	لوندره کوش معدنندن معمول چوربه قاشقلری بچاق واوجه چتال
٢	لوندره کوش معدنندن معمول برچوربه قاشیغی برده سود قاشیغی
١٢	لوندره کوش معدنندن طاتلی وقهوه قاشقلری
١	یون ایپکندن معمول صچاقلی بیوك نفیسی
١	رنکلی کتان صچاقلی ماصه اورتیسی
١	صافی یون ایپکندن معمول رنکلی قونسول اورتیسی
١	کناری قفسلی صچاقلی کتان اسکمله اورتیسی
١٣	الڭ اعلا جنسندن انکلیز لوانده‌لری
٣	ژان ماریه فارینا فابریقه‌سندن برفیلولق شیشه قولونیا
١	یوکدن اورلمش رنکلی قادین اتکلیکی
٢	یارم فیلولق شیشه قولونیا
٣	غایت نفیس حریردن معمول قراوات
١٢	بیاض یاخود رنکلی مندیل
١	مارقلی وباخود کتان مندیل
٢٣	چوجق ایچون رنکلی مندیل
٢	فیلدقوس الڭ اعلا جنسندن قادین چورابی
٢	چفت قادین ایچون الڭ اعلا جنسندن یون چورابی
١	خالص ستندن معمول مزین وصوك موده قورسه‌لر
١	اسپانیا وزانبونیه اغاجلرندن معمول وباشلری فیل دیشی وچین کوشی ایله مزین باستون
١	قادین ایچون اسویچره ایشلمه‌سیله مزین کوملك
١	اسویچره ایشلمه‌لی قادین طونی
٣	حریردن معمول فرانسز قروات
٦	چفت الڭ اعلا جنسندن ارکك چورابی
٢	چوجق کوملکی
١	ایشلمه‌لی اسویچره قادین کیجه‌لکی

« مهم اعلان »

حکیملك وجراحلق وقابله‌لق فنلرنده کسب شهرت ایتمش اولان دوقتور (الدوبادیس) افندی معده وجگر وجلد وفرنکی وسائر خسته‌لقلری وعلل سائره‌یه مبتلا اولان خسته‌کانی هرکون ساعت بشدن اونه دکین یکی جامع [illegible] موصلهلر [illegible] سنده ٦ نومرولی معاینه‌خانه‌سنده وصباحدن ساعت بشه قدر قاریکوده واقع خانه‌سنده قبول ومعاینه ایده‌جکی کبی قادینلره مخصوص اولان خسته‌لقلری دخی نو ایجاد اصول ایله تداوی ایلیه‌جکی وفقرادن اجرت آلنمیه‌جغی اعلان اولنور . ١٠

« مهم اعلان »

(امراض جلدیه‌نك دفعیچون نو ایجاد حبلر)

(ومرهم)

(جمعیت طبیهٔ ملکیهٔ شاهانه جانبندن)

(مأذونیت ویرلمشدر)

— اجزاجی فلیکس ترجانك تهیه کرده‌سیدر —

اشبو حبلر ومرهم امراض جلدیه ایچون وبالخاصه « اکزه‌ما » یعنی طوزلو بلغم ومباسل وقولتق التلریله پرمق اوه‌لرنده ووجودك سائر محللرنده فساد دمدن حاصل اولان امراض افرنجیه‌دن ماعدا علی العموم جلد خسته‌لقلرینك دوای حقیقیسی اولدیغی ومدت قلیله ظرفنده امراض مذکوره‌نك الڭ معند ومزمنلرینی بیله کاملاً دفع ایدرك اعادهٔ عافیت ایتدیرمکده اولدیغی وطنمزك اطبای حاذقه ومشهوره‌سنك تجارب عدیده‌سیله محسنات کلیه‌سی مثبت ومکتب طبیهٔ شاهانه‌دن دخی معاینه اولنه‌رق ذکر اولنان معالجاتك ترکیبنده وجود انسانه مضرت ایراث ایده‌جك بالجمله علاجلردن عاری اولدیغی تصدیق بیورلمه‌رق امعالیله فروختنه دائر اولان رخصتنامه مومی الیه‌یه ویرلمشدر .

« محل فروخت واستحصالی » باب عالی جاده‌سنده ایران دولتی سفارتخانه‌سی قربنده آنطوان قبلانیان اجزاخانه‌سی ودپوسی بغچه قپوسنده قصابیان افندینك اجزا مغازه‌سی وغلطه‌ده ویوده قارشوسنده موسیو لفاکینك اجزاخانه‌سیله سائر اجزاخانه‌لرده بولنور حبلرك قوطیسی یکرمی ومرهمك قوانوسی اون غروشدر .

(اخطار مخصوص)

قرمزی مرکبله امضا ومهر ذاتیه‌یی حاوی اولمیان قوطی وقوانوسلرك ساخته اولدیغی اعلان اولنور . ١٧

« اوقادینی »

اطعمهٔ نفیسه‌نك صورت ترتیب وطبخنی وبونلره متفرع هرنوع معلوماتی طقوز یوز فصلی متجاوز تعریفاتده بیان ایدن اشبو کتاب فوائد نصابك باب عالی جاده‌سنده صرافلردن حلبلیان کرقور افندی ایله ینه جادهٔ مذکوره‌ده کتابجی اراکل افندینك دکانلرنده فیأت موضوعه‌سیله صاتلمقده اولدیغی اعلان اولنور . ٦

عصر کتبخانه‌سی رومانلری

غایت مکمل بر رومان مجموعه‌سیدر . ترکجه‌ده هنوز مثلی تأسیس ایدلمامش کلیاندر . اوروپا ملل متمدنه‌سنك الڭ مقبول آثار ادبی وملی حکایاتی جامعدر . یعنی فرانسزجه ، المانجه ، انکلیز وروسجه‌دن مترجم الڭ کوزل رومانلر بله‌وبرقاچ جزؤده ختام بولور بوکلیاته داخل بولنه‌جقدر . هفته‌ده لا اقل ایکی جزؤ نشر اولنور . برجزؤك فیأتی یکرمی پاره‌در . سنه‌لکی ١٠٤ نسخه اعتباریله ابونه قید اولنور . بتون نشر اولنان رومانلر انتخاب ترجمه ونفاست طبع خصوصنده رقابت ایدر . ابونه‌لره بروجه هدیه‌لری واردر . ابونه بدلی پوسته اجرتیله سنه‌لکی ٥٠ التی ایلغی ٣٠ غروشدر . کتبخانه‌دن الثمق اوزره سنه‌لکی ٤٠ التی ایلغی ٢٠ غروشدر . آیده اون غروش ویرلمك وبش آیده بدلك تأدیه‌سی بتمك اوزره‌ده ابونه قبول اولنور .

« موسیو لوقوقك قزی »

غایت مراقلی ومصنع بر رومانلردر . ایکی مقتدر مؤلف طرفندن قلمه النمشدر . امور عدلیه‌ده مهارتله رومانلرده مشهور اولان موسیو لوقوقك بالذات یازدیغی خاطراتی شاملدر . لوقوق حقنده یازلمش رومانلرك تتمه‌سی والڭ کوزلیدر . بومشهور ضابطه مأمورینك قزی نصل مهارتله پدرینك انتقامنی الدیغی مصوردر . ٣٧ جزؤده تمام اولمشدر . اجزانك فیأتی ١٨ غروشدر ١٨

نول مقاوله‌نامه‌سی

شمدی‌یه قدر عثمانلی تاجرلری معاملات جاریه‌لرنده کرك واپور وکرك یلکن سفائنی استیجارینه لزوم کوردکلرنده واپور ویاسفینه صاحبلری ویاقپودانلری ایله ایتالیانجه ویاروجه مطبوع مقاوله‌نامه‌لر امضا ایتمکه مجبور اولمقده وبوایسه تاجرلرمز وقپودانلرمز ایچون هربار مشکلات عظیمه‌یی موجب اولمقده بولندیغندن بوندن بویله عثمانلی تاجرلرمزی وواپور وسفائن صاحبلرینی وقپودانلرمزی بیلمدکلری وقطعا اکلامدقلری لسانلر ایله تنظیم اولنمش نول مقاوله‌نامه‌لرینی امضا ایتمك مجبوریتندن قورتارمق اوزره بودفعه اصول وایجابی وجه ایله عثمانلیجه غایت مکمل نول مقاوله‌نامه‌لری تنظیم وتمثیل ایندیرلدیکی ومذکور عثمانلیجه نول مقاوله‌نامه‌لرینك استانبولده بالق بازاری جاده‌سنده مقصودیه خانده پوسته‌خانهٔ عامره‌نك اوست قاتنده ٥ نومرولی اوطه‌ده قرق پاره فیأتله فروخت اولنمقده ایدوکی اعلان اولنور . ٢٠

دوقتور (دومان والیسمان)

(اعلان)

نقریس ، ریح طیار ، قوم ، ضیق نفس ، عرق النساء ، ویا بیطس یعنی شکر علتلرینه نافع پارسده مقیم (دوقتور تارتسون) طرفندن ترتیب اولنان (لوون دوفلو) نام علاجك دپوزیتوسی بك اوغلنده واقع انکلیز اجزاخانه‌سی نام موسیو (قانزوخ) ك اجزاخانه‌سی اولدیغی کبی بتون اجزاخانه‌لرده دخی فروخت اولنور ١٧

بك اوغلنده‌کی سفارتلرك اجزاجیسی اولوب مشهور انکلیز اجزاخانه‌سنك صاحبی بولنان (ژ . قانزوق) ك بیوك اجزاخانه‌سنده هردرلو اعلا معدن صولری ودیشجیلره مخصوص اولان ادوات ولوندره‌ده‌کی (آسن) قومپانیه‌سنك معمولاتندن وعاریتی دیشلرك انواعی ولاستیق اشیا ولوندره وپارسك معمولات نفیسه‌سندن اولمق اوزره عطریات لطیفه ولوانطه‌لر بولنور . کرك درسعادتده ساکن اجزاجی وطبیب ودیشجیلر ایله عموم اهالی وکرك طشره خلقی یکی مغازه‌مزده انواع اعلا ونفیس اشیا بوله‌جقلردر .

خسته‌لر ایچون اعلا شرابلرمز دخی واردر . هردرلو سپارشلر اهون وچابوق اجرا اولنور .

(ژ . قانزوق) ك اشیای مخصوصه‌سی غلطه‌ده پنجشنبه بازارنده یکرمی سکز نومرولی مغازه‌ده ١٧

HUILE DE FOIE DE MORUE
BRUNE-CLAIRE
DU Dr DE JONGH

(دوقتور ژونغك مورینه بالغی یاغی)

(لئوپولد دوبلژیق) ایله (لژیون دونور) نشانلرینك شوالیه رتبه‌لرینی وایتالیانك (سن موریس) ایله (سن لازار) نشانلك اوفیسیه رتبه‌سنی حائز دوقتور (دوژونغ) طرفندن مرتب بغدای رنکنده بالق یاغی . بویاغ مواد سائره‌دن عاری وطبیعی اولوب شرب وهضمی قولایدر . بوندن ماعدا قواعد تداوینك کافه‌سنی حاوی وصولق ومخلوط سائر یاغلره فائق اولوب بوندن نتایج مؤثره استحصال اولندیغی حسبیله ورم علتنه وعلل صدریه ایله بوغاز خسته‌لقلری وعمومی ضعفیت وچوجقلرك ضعفیتنه (راشیتیزم) وجراحیه‌یه قارشو اطبای متخیران طرفندن توصیه اولنور .

مذکور بالق یاغی یالکز شیشه ایچنده اوله‌رق فروخت اولنور واشبو شیشه‌نك تابه‌سیله یافته‌سنده دوقتور (ژونغ) ك امضاسی ومهری ایله (انساب ، هارفورد) وشرکاسی امضاسی بولندیغندن تقلیدلردن اجتناب ایتملیدر . اشبو بالق یاغی غلطه‌ده ویوده سوقاغنده ٥٤، ٥٦، ٥٨ نومرولر ایله مرقوم معدن صولری واسپنچیاریه مخصوص اجزای متنوعه عمومی دپوسنده طوپدن واجزاخانه‌لرك قسم اعظمنده دخی پراکنده اوله‌رق فروخت اولنور . ١١ کانون ثانی ١٤

(دوقتور (اوبرژیه) نك شروب وپاستیه‌سی)

« عصارهٔ خس »

(خس مؤذینك عصارهٔ لبنیه‌سی)

پارس انجمن طبی طرفندن تحسین وتصویب اولنمشدر .

« دوقتور (اوبرژیه) نك شروب وپاستیه‌سی (غریپ) وبرونشیت یعنی التهاب قصبات ونزله ویل واوکسوروك وبوغاز عفونتی کبی علتلری تماما ازاله ایلدیکی ایچون بیوك برشهرت کسب ایتمشدر . »

(پارس مکتب طبیه‌سی معلملرندن دوقتور بوشاردانك افاده‌سی)

« دوقتور (اوبرژیه) نك شروبی چوجق معالجاتنده کمال موفقیتله استعمال اولنمقده‌در . »

دوقتور کوبلر . دوقتور دبو . دوقتور ژول سیمون .

واشبو شروب وپاستیه‌نك پارسده عمومی دپوزیتوده ودرسعادتده موسیو (ژ . قانزق) ك انکلیز اجزاخانه‌سیله غلطه‌ده پنجشنبه بازارنده یکرمی سکز نومرولی اجزا مغازه‌سنده فروخت اولنمقده‌در ١٤

(نقریس وریح طیار)

« دوقتور (لاویل) ك شروب وحبلری »

دوقتور (لاویل) ك شروبی طمله علتنك الڭ شدتلی درجه‌سنده بیله چارهٔ مؤثردر . اشبو شروبك فائده‌سی نقریسك هر بر نوبتنده کمال سرعتله ومحقق برصورتده مشاهده اولنور .

مذکور شروبدن ایجاب حاله کوره یکرمی درت ساعتده برقاشیقدن اوچ قاشیغه قدر ایچملیدر . دوقتور (لاویل) ك حبلری نقریسك تأثیرات مضره‌سنی اصلاح ایدر ونوبتلر اراسنده استعمال اولنور . اشبو حبلر نقریسدن حاصل اولان فساد بنیه‌یی تخفیف ایتمکله نقریس نوبتلرینی تبعید وتنقیص ایدر . بوحبلر کونده درتدن اون دانه‌یه قدر ایچملیدر .

مارالبیان شروب وحبلر پارسده عمومی دپوزیتوده ودرسعادتده بك اوغلنده موسیو (ژ . قانزوق) ك انکلیز اجزاخانه‌سنده وغلطه‌ده پنجشنبه بازارنده یکرمی سکز نومرولو اجزا مغازه‌سنده فروخت اولنور . ١٤

(تکرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجه‌یه قدر یعنی نقد ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع قلنجه‌یه دکین یالکز محلولات وقفیه‌دن حصه‌دارانك)
(حسب النظام بلامزایده تفویض ایده‌جکلری حصه‌لی مسقفاتك نصفی مجیدی اون‌طقوز غروش ونصف دیکری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت)
(وسرکی وقپونیله صاتیله‌جقدر . تام حصه‌لی اولوبده بالمزایده صاتیلانلرك معجله‌سنك نصفی لیرا یوز غروش حسابیله لیرا اوله‌رق ودیکر نصفی)
(کذلك صورت وسرکی وقپولیله احاله قلنه‌جغندن بوقبیلدن آتی الذکر محلولاتك معین اولان درت هفته مدت اعلانندن ٤ نجی اعلان مدتی اولان اشبو)
(اوچیوزالتی سنه‌سی مارتك ١٩ نجی کوندن ماه مذکورك ٢٦ نجی بازارایرتسی کونی حضور نظارتده مزایدهٔ انتهائیه‌سی ساعت التیدن اونه قدر)
(بالاجرا ایرتسی صالی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت مخمنه‌نك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر محلولات اداره‌سنه)
(مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی ترکجه طریق وترجمان حقیقت وفرانسزجه مونیتور اوریانتال وروجه قسطنطنیو پولیس وارمنیجه جریدهٔ)
(شرقیه غزته‌لریله اعلان قلندیغی کبی طریق غزته‌سیله دخی ٤ نجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور)

نومرو	قیمت مخمنه‌سی		
٧ ٩،	١٥٠٠٠	اسکدارده داودپاشا محله‌سنده اسکی محکمه زقاغنده محمد صالح اغا وقفندن تریبا ١٢٠ مترو عرصه‌ده مبنی ٧ اوطه ٢ صفه ١ قیو و ٩١ مترو باغچه و ١ صهرنجی مشتمل وشهری ١٦٠ غروش کرایه متحمل برباب اخشاب منزلك ٤ حصه اعتباریله اوچ حصه‌سی	نظیف افندی
٣٦	١٤٦٦٧	داود پاشاده حکیم اوغلی علی پاشا جاده‌سنده درونده براوطه وبردولابلی قیو وبرحوض وبرآخوری مشتمل وسنوی بیك اوچیوز غروش کرالو عرب‌زاده بوستانی دیمکله معروف برقطعه بوستانك ثلث حصه‌سی	نظیف افندی
١٩	١٢٠٠٠	طرابیه‌ده بیوکدره بغچه کوی جاده‌سنده درونده اوچ حوض وبرقیون اغلی وایکی دولابلی قیو وبراوطه‌یی مشتمل وسنوی ایکیبیك درتیوز غروش کرالو قزل اغاج تعبیر اولنور تخمیناً ١٢١ دونم برقطعه بوستانك اون بش حصه اعتباریله ایکی حصه‌سی	نظیف
٨	٢٠٠٠٠	عاشق پاشاده عاشق پاشا محله‌سنده مهندس زقاغنده یحیی افندی وقفندن تریباً ٢٢٠ مترو عرصه‌ده مبنی سکز اوطه ایکی صفه ایکی قیو وبیك ایکیوز مترو بغچه وبرصهریج وبرکیلاری مشتمل اخشاب برباب منزلك ثلث حصه‌سی	نظیف افندی
٤٨	٤١٥٠٠	ادرنه‌قپوسنده نسلشاه سلطان محله‌سنده چنارلی چشمه زقاغنده حرمین کدکاتندن سنوی ایکیبیك غروش کرایه متحمل ودرونده براوطه وبرحوض وایکی طولابلی قیویی مشتمل تریبا وتخمیناً التیبیك درتیوز ذراع برقطعه بوستان کدیکنك بتونی	حسین افندی
١٤	١٠٠٠٠	اسکدارده سلامی علی افندی محله‌سنده پرمقلی بقال زقاغنده درونده برقیویی مشتمل تریبا ایکیبیك درتیوز ذراع برقطعه بش حصه‌دن ایکی حصه‌سی	حاجی عثمان
١٢	١٢٥٠٠	استاوروز قریه‌سنده فستقلی جاده‌سنده خواجه حسنی رقیه خاتون وقفندن تریبا ٤٥٠ مترو عرصه‌ده مبنی اون ایکی اوطه درت صفه وایکی قیو وبیك یوز مترو باغچه‌یی مشتمل برقطعه اخشاب منزلك نصف حصه‌سی	امین اغا
٢٤ ٢٢و٢٦	١٢٠٠٠	طاطاوله‌ده قادین قزاز زقاغنده حسن رضا پاشا وقفندن تریباً یوزاللی ایکی مترو عرصه‌ده مبنی التی اوطه اوچ صفه وبرمشترك قیو ویوز مترو بغچه‌یی مشتمل برینه متصل وشهری یتمش بش غروش کرالو بری اخشاب دیکری کارکیر ایکی باب منزلك بتونی	حاجی حسین
١٨	٥٠٠٠	اوزون چارشوده بواشجه شاهین محله‌سنده سلحدار خانی درونده تحتانیده تریباً ٣٢ مترو عرصه‌ده شهری اوتوز غروش کرالو کارکیر برباب اوطه‌نك ثلث مع کدك بتونی	حاجی احمد افندی
١٩٣	١٥٠٠	قوزغونجق قریه‌سنده ایجادیه جاده‌سنده برموجب سند ٧٨ ذراع برقطعه عرصه	حاجی عثمان
٥٠	٢٠٠٠	بك اوغلنده شیخ الحرم حسین اغا محله‌سنده چیلاق زقاغنده تریباً ١٠٠ مترو عرصه‌ده مبنی براوطه برقیو ویوز اون مترو بغچه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك بش حصه‌دن برحصه‌سی	حاجی عثمان
٥	١٦٦٨٢	اسکدارده سنان پاشا محله‌سنده فاتح بن غازی سنان پاشا وقفندن درونده ایکی اوطه وبرکیر قیو وبرحوض وبراخوری مشتمل سنوی درتبیك بشیوز غروش کرالو تریبا وتخمیناً ٧٤٨٦ مترو برقطعه بوستانك اون سکز حصه اعتباریله بش حصه‌سی	حاجی عثمان
٢٣	٢٢٥٠	داود پاشاده داود پاشا محله‌سنده بکرپاشا جامع زقاغنده تریبا ٥٣ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه برصفه برقیو واوتوز مترو بغچه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزل	حاجی احمد
١٤٢	٥٠٠٠	یکی بغچه‌ده نسلشاه سلطان محله‌سنده صولی قوله جاده‌سنده شهری قرق غروش کرالو مقدما منزل الیوم برباب بقال دکانك التیده برحصه‌سی	حاجی حسین
١٠ ١٢	٦٠٠٠	بك اوغلنده اغا جامعی محله‌سنده قاربوز زقاغنده تریبا ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه برصفه برقیو واون ارشون اچلغی مشتمل برباب منزل	حاجی حسین
٧٢ ٧٤	٧٥٠٠	ایواناسرای قربنده عتیق مصطفی پاشا محله‌سنده اونجه جاده‌سنده تریبا ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنی براوطه برصفه وبرقیویی مشتمل وتحتنده برباب تمباکجی دکانی حاوی وشهری یوز اون غروش کرالو نیم کارکیر برباب منزل مع دکانك نصف حصه‌سی	حاجی حسین
٢٧	١٥٠٠	اسکدارده عرقیه‌جی حاجی جعفر محله‌سنده طوپراق زقاغنده حاجی محمد اغا وقفندن تریبا ١٣٥ ذراع برقطعه منزل عرصه‌سی	حاجی حسین
٤	٤٨٠٠	بشکطاشده کوی ایچنده بوستان زقاغنده تریبا ١٠٠ مترو عرصه‌ده مبنی درت اوطه ایکی صفه برقیو ویوز اللی ایکی مترو بغچه وبرصهرنجی مشتمل اخشاب برباب منزلك بش حصه‌دن ایکی حصه‌سی	نظیف
٦	٢٠٠٠	بلغورلی قریه‌سنده صاری غازی جاده‌سنده تریبا ٣٨ مترو عرصه‌ده وظهرنده ٩١ مترو باغچه‌یی مشتمل برباب اخورك نصف حصه‌سی	حاجی عثمان
٤٢٣ ٤٢٥، ٤٢٧،	٣١٢٥	حطب قپوسنده صاری تمور محله‌سنده حطب قپوسی موقعنده ایاصوفیهٔ کبیر وقلهٔ زمین وقفلرندن تریبا ١٠٠ مترو عرصه‌ده برتو پاشا خانی دیمکله معروف شهری یوز قرق غروش کرالو اخر کسانك دکانی فوقنده واقع التی باب اوطه ایله دکان مذکور ملکنك سکز حصه‌دن برحصه‌سی	محمد اغا
٣٣	٧٥٠	معجونجی‌ده معجونجی قاسم محله‌سنده وجاده‌سنده فوقنده براوطه‌یی مشتمل مسدود برباب دکانك ربع حصه‌سی	نظیف
١٠	٢٥٠٠	غلطه‌ده جامع جدید محله‌سنده بدستان درونده ایاصوفیهٔ کبیر وقفندن مسدود برباب دولابك بتونی	حاجی حسین
٦	٣٣٧٥	قاسم پاشاده بیوك پیاله محله‌سنده حوض باشی زقاغنده تریباً ١٠٠ مترو عرصه‌ده مبنی درت اوطه ایکی صفه برقیو وطقسان برمترو بغچه وبراخوری مشتمل اخشاب برباب منزلك نصف حصه‌سی	نظیف افندی

(تکرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجه‌یه دکین یعنی نقد ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع اولنجه‌یه قدر نقداً لیرا ونصف دیکری ایرادمصرف)
(وجهله خزینهٔ اوقاف همایونك هرنوع صورت وسرکیسیله احاله قلنه‌جغندن بوقبیلدن آتی الذکر محلولاتك معین اولان درت هفته مدت اعلانی)
(اولوجهله بالاجرا بدل معلوم ایله طالبلری عهده‌لرنده تقرر ایتمش ایسه‌ده بوبدللر قیمت مخمنه وتحریریه‌سنه نسبتاً حد لایقنه ابلاغ ایدیله‌مامش اولمسندن)
(طولایی تکرار برهفته‌دها اعلان واشاعه‌سنه مجبوریت حاصل اولمغله محلولات مذکوره‌یه طالب اولنلرك اشبو ٣٠٦ سنه‌سی مارتك ١٩ نجی)
(بازار ایرتسی کوندن ماه مذکورك ٢٦ نجی بازارایرتسی کونی حضور نظارتده مزایدهٔ انتهائیه‌سی بالاجرا ایرتسی صالی کونی یوزده بش ضم)
(قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت مخمنه‌سنك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر جانب محلولاته مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی ترکجه)
(طریق وترجمان حقیقت وروجه قسطنطنیپولیس وارمنیجه جریدهٔ شرقیه وفرانسزجه مونیتور اوریانتال غزته‌لریله اعلان قلندیغی کبی طریق)
(غزته‌سیله دخی ٥ نجی دفعه اوله‌رق بیان واعلان اولنور)

نومرو	قیمت مخمنه	تحریریه	بدل مزایده		
٣٠	١٨٠٠٠	١٨٠٠٠	١١٦٠٠	قوری چشمه‌ده چنارلی چشمه زقاغنده تریبا ٧٦ مترو عرصه‌ده مبنی بش اوطه وایکی صفه وبرقیو و ٩١ مترو باغچه‌یی مشتمل وشهری یتمش غروش کرالو برباب منزل والیوم مکتب موسیونك بتونی	محمد اغا
١	٧٠٠٠	٦٠٠٠	٦٣٥٠	قومقپوده نشانجی محله‌سنده حوضلی بوستان زقاغنده تریبا ٩١ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه وبرصفه وبرقیو وبرمقدار اچیقلغی مشتمل اخشاب برباب منزلك نصف حصه‌سی	حاجی محمود افندی
٩	٥٧١٦	١١٧٦٠	٤١٠٠	بهبك قریه‌سنده وجاده‌سنده تریبا ٤٥٠ مترو محلده مع جامکان ودرون حمام واون قورنه وایکی حلوت وبرقیو و ١٥٢ مترو حطب محلی مشتمل وشهری سکز یوز غروش کرالو برباب حمامك ١٤ حصه‌دن برحصه‌سی	حاجی احمد افندی
١	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٢٢٥٠	غلطه‌ده بوجلی زاده محله‌سنده نعل زقاغنده تریبا ٦٠ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه وبرصفه وبرقیو و ١٥ مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب برباب منزلك نصف حصه‌سی	احمد افندی
٥،٣	٣٥٠٠	٧٥٠٠	٣٥٠٠	چارشوی کبیرده علمشاه زقاغنده تریبا ٢٢ مترو عرصه‌ده برباب کارکیر دکانك کدیکنك نصف حصه‌سی	حاجی حسین
١٠ ١٢،	٢٦٦٦	٢٠٠٠	١٥٠٠	طوپخانه‌ده قره‌باش محله‌سنده چوقجیلر جاده‌سنده تریبا ٣٥ عرصه‌ده مبنی فوقنده براوطه وبرصفه‌یی مشتمل وشهری یوزاللی غروش کرالو مقدما بقال والیوم برباب اوله‌جی دکانی کدیکنك یوزیکرمی سهم اعتباریله برسهم وایکی سدس حصه‌سی	نظیف افندی
٢ ٤ ٧	٤٩٧٨	٥٢٠٠	٤٦٠٠	غلطه‌ده عرب جامعی محله‌سنده یالغموط دکله بك زقاقلرنده تریبا ٨٦ مترو عرصه‌ده مبنی وظهرنده اون سکز مترو باغچه‌یی مشتمل اخشاب شهری ایکیوز غروش کرالو برباب قهوه ویتمش التی مترو عرصه‌ده مبنی فوقنده اوچ اوطه‌یی مشتمل وبرقیویی حاوی وشهری یوز غروش کرالو برباب حلاج دکانلرینی مشتمل چاقر اغا وخراججی قره محمد بك وقفلریله مخلوط مقدما درت باب دکان وبرباب خان وعرصه ایله مع باغچه برباب قهوه وحلاج دکانلرندن انجق موهی الیه چاقر اغا وقفندن اولان محلك قرق حصه اعتباریله التی بچق وبرسهمك ثلث حصه‌سیله موهی الیه قره محمد بك وقفندن اولان محلك اعتبار مذکوره‌دن یدی بچق حصه‌سی	نظیف
١٠ ١٢،	٨٨٨٩	١٠٠٠٠	٧٥٠٠	باغچه قپوسنده حوبیار محله‌سنده جدیده جاده‌سنده تریبا ٤٠ مترو عرصه‌ده مبنی فوقنده ٢ اوطه‌یی مشتمل مقدما سبزواتجی والیوم برباب قصاب وبرباب صراف دکانلری درونده مستقر سبزه‌جی کدیکنك ١٢٠ سهم اعتباریله التی تام وبرسهمك ثلثان حصه‌سی	حاجی احمد افندی
١٢٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٣٠٠٠	بك قریه‌سنده بك جاده‌سنده تریبا ١٨٠ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه‌یی مشتمل وسنوی بیك ایکیوز غروش کرالو اخشاب برباب یغورتخانه کدیکنك ٦ حصه‌دن برحصه‌سی	نظیف افندی
٥٦ ٨٥،	١٨٠٠٠	٢٢٠٠٠	١٢٠٠٠	قنطارجیلرده صاری تیمور محله‌سنده قنطارجیلر وقوطیجیلر جاده‌لرنده تریباً ١٥٢ مترو عرصه‌ده مبنی سکز اوطه وایکی صفه وبرقیویی مشتمل وشهری ٢٤٥ غروش کرالو برباب کارکیر خان ایله تحتنده شهری ١٢٠ غروش کرالو برباب قلایجی دکانك درونده مستقر کدیکنك نصف حصه‌لریله ملکنك یوز یکرمی اقچه اعتباریله اللی اوچ وثلث اقچه برپول حصه‌سی	حاجی احمد افندی
٢٣	٤٠٠٠	٦٠٠٠	٣٨٠٠	خاصکویده تورشیجی محله‌سنده پشمقجی زقاغنده تریباً ٣٨ مترو عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه وبرصفه وبرقیو و ٢٣ مترو باغچه‌یی مشتمل وشهری قرق غروش کرالو اخشاب برباب منزل	حاجی احمد افندی

فیلیب